272 $ Alfabeto Fonético Internacional

I International Phonetic Alphabeth
F Alphabet Phonétique International

Classificação:
Fonética

Definição:
Um alfabeto fonético é um conjunto de símbolos que se destinam a representar graficamente os sons da linguagem. O princípio básico deste alfabeto é ser unívoco: cada símbolo representa um som da linguagem e só o representa a ele e o som só pode ser representado por esse símbolo fonético. Por vezes, factores de ordem linguística determinam opções ligeiramente diferentes na transcrição de um mesmo som, através de diferentes combinações de símbolos e diacríticos que importa aferir e definir. O Alfabeto Fonético Internacional tem como objectivo incluir símbolos e diacríticos que permitam uma descrição completa de todas as línguas conhecidas.

Fonte: MARTINS (1988).

---

249 $ Associação Fonética Internacional

I International Phonetic Association
F Association Phonétique Internationale

Classificação:
Fonética

Definição:
Organização fundada em 1886 por um grupo de foneticistas europeus, com o intuito de promover o estudo da fonética. Esta associação publicou em 1889 o Alfabeto Fonético Internacional, o qual, de uma forma modificada e expandida, é hoje o sistema de transcrição fonética mais utilizado.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

2572 $ área de Broca

I Broca 's area
F centre de Broca

Sinónimos:
2812 centro de Broca

Termos Relacionados:
2455 afasia
2588 afasia de Broca
2586 afasia expressiva
2584 afasia motora
2570 afemia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:

Área do cérebro que, quando lesada, leva a perda da linguagem falada (afemia). Esta área abrange a terceira circunvolução frontal do lado esquerdo do cérebro nas pessoas dextras. Regula os movimentos da língua, boca e laringe.

Fonte: MORRIS (1988).

2814 $ área de Wernicke

Termos Relacionados:
2455 afasia
2588 afasia de Broca
2459 afasia de Wernicke
2587 afasia de condução
2847 afasia fluente

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Área do cérebro que, quando lesada, leva à perda da compreensão da fala e a perturbações na sua produção. Esta área abrange o segundo "gyrus" temporal, na parte posterior do hemisfério esquerdo do cérebro nas pessoas destras.

Fonte: LIEBERMAN (1984).

1159 $ área supraglotal

I supraglotal area

Termos Relacionados:
225 glote

Classificação:
Fonética

Definição:
Termo genérico utilizado em fonética para referir toda a área do tracto vocal que se encontra acima da glote.

Fonte: ISTRE (1983).

1423 $ árvore

I tree
F arbre

Sinónimos:
1422 diagrama em árvore
1421 indicador sintagmático

Classificação:
Sintaxe

Definição:

Diagrama que representa uma estrutura sintáctica. É composto por nós que dominam outros nós na extremidade dos ramos ligados aos nós mais altos na estrutura. Na árvore (também denominada indicador sintagmático ou diagrama em árvore) há um nó inicial, nós intermédios e nós terminais. A cada nó corresponde uma etiqueta, que segundo a teoria X-barra, simboliza uma projecção máxima, ou sintagma, uma projecção intermédia, ou X-barra, e uma categoria X-zero. Os nós terminais são os elementos lexicais ou funcionais que correspondem às etiquetas das categorias X-zero.

Fonte: CHOMSKY (1981).

---

756 $ árvore genealógica

I family tree
genealogical tree

Termos Relacionados:
757 família de línguas
758 genealogia
759 parentesco de línguas

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Modelo de representação das famílias de línguas, usado no âmbito da linguística ou gramática comparadas.

Fonte: HOCK (1986) / ANDERSON (1973) / BYNON (1977).

---

459 $ árvore genealógica

I family tree
F arbre généalogique

Sinónimos:
460 estema

Termos Relacionados:
1889 edição lachmaniana
509 estemática

Classificação:
Filologia

Definição:
Representação esquemática das relações de conexão e derivação que se estabelecem entre os testemunhos de uma tradição. A árvore genealógica (ou estema) tem uma função prática e um significado histórico, uma vez que representa as vicissitudes históricas do texto transmitido. Para representar os testemunhos que não sobreviveram é costume recorrer-se a siglas do alfabeto grego e, para os que se conservaram recorre-se às siglas do alfabeto latino.

Fonte: RONCAGLIA (1975).

---

587 $ árvore métrica

I metrical tree

Termos Relacionados:
613 grelha métrica
623 pé
632 sílaba terminal
622 sílaba zero

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:

Representação esquemática de uma estrutura acentual que visa mostrar a relativa proeminência que cada constituinte possui sobre os seus nós irmãos, interpretando os contituintes mais proeminentes como fortes e os outros como fracos. Uma vez que em fonologia métrica as relações são sempre definidas em termos de mais forte e mais fraco, as árvores métricas devem sempre e unicamente possuir ramificações binárias e os nós-irmãos devem estar sempre numa relação forte/fraco.

Fonte: HOGG & Mc CULLY (1987).

2843 $ âmbito de um operador

I scope
F champ
portée

Sinónimos:
2703 escopo

Classificação:
Semântica

Definição:
Por âmbito ou escopo de um operador, quer seja um conector ou um quantificador, entende-se a parte da fórmula que está dentro do seu domínio de operação. Esta é normalmente indicada por parênteses.
Exemplo: existem livros interessantes e aborrecidos.

a = ser um livro x - variável
b = ser interessante ∃ - quantificador existencial
c = ser aborrecido & - conjunção

$(\exists x)(ax \& bx) \& (\exists x)(ax \& cx)$

Fonte: LYONS (1977).

---

3 $ abaixamento

I lowering
F abaissement

Sinónimos:
132 abertura

Termos Relacionados:
135 fechamento

Classificação:
Linguística Histórica
Fonologia

Definição:
Evolução ou alteração de um segmento vocálico [+alt] para [-alt] ou de um segmento [-bx] para [+bx].

Fonte: HOCK (1986).

2097 $ abaixamento de tom

I downstep

Termos Relacionados:
666 amplitude acentual
664 traços tonais

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Abaixamento de uma série de tons altos ou de uma série de acentos pré-nucleares.

Fonte: CRUTTENDEN (1986).

---

247 $ abertura

I aperture
opening
F aperture

Classificação:
Fonética

Definição:
Grau de afastamento dos orgãos articulatórios durante a produção de um determinado som. Está na base dos traços fonéticos de classe maior que permitem a subdivisão dos sons em vogais, consoantes, obstruintes, soantes, glides e líquidas. Na classificação fonética tradicional distinguem-se ainda outras subclasses de sons, em função do grau de afastamento/abertura. Exemplos: vogais abertas como [a] e fechadas como [i].

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

132 $ abertura

I slit
F aperture

Sinónimos:
3 abaixamento

Termos Relacionados:
135 fechamento

Classificação:
Linguística Histórica
Fonologia

Definição:
Evolução ou alteração de um segmento vocálico [+alt] para [-alt] ou de um segmento [-bx] para [+bx].

Fonte: HOCK (1986).

2845 $ abordagem proposicional

I propositional approach

Termos Relacionados:
2890 gramáticas de base semântica

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Adaptação da gramática do caso (Fillmore, 1968) em que o significado de uma frase é representado por uma ou mais proposições, cada uma delas consistindo numa unidade verbal e um ou mais nomes. Expressões sinónimas são representadas pela mesma proposição. Embora investigadores como Kintsch e Keenan (1973) tenham tentado provar a sua realidade psicológica, não se explicou ainda como é que várias proposições se relacionam entre si numa frase ou como se passa dessas para o que é de facto produzido.

Fonte: CLARK & CLARK (1977) / FILLMORE (1968).

---

148 $ abreviação

I abbreviation
clipping
F abréviation

Termos Relacionados:
149 elipse
3251 termo abreviado

Classificação:
Linguística Histórica
Lexicologia
Terminologia

Definição:
Representação de uma unidade através de uma parte dessa unidade. A abreviação de uma palavra consiste na supressão de um seu segmento. Exemplo: metropolitano > metro.

Fonte: HOCK (1986) / BOUTIN-QUESNEL et alii (1985).

1874 $ abreviatura

I abbreviation
F abréviation

Termos Relacionados:

497 edição diplomática

Classificação:
Lexicologia
Terminologia

Definição:
Grafia que permite economizar o espaço ou o tempo necessários para a escrita de uma palavra, mediante a omissão de certas letras; as letras omitidas podem, eventualmente, ser substituídas por um sinal convencional.

Fonte: MUZERELLE (1985).

3510 $ absorção de caso

I case absortion
F absortion de cas

Termos Relacionados:
1846 caso
1844 teoria do caso

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Nas construções em que o verbo transitivo não atribui caso a um SN na posição de objecto directo considera-se que se verifica um fenómeno de absorção de caso. Por exemplo, a morfologia passiva retém o caso estrutural (acusativo) necessário à legitimação do morfema passivo, razão pela qual não o pode atribuir ao objecto directo que manifesta caso nominativo.

Fonte: CHOMSKY (1981).

2452 $ acatafasia

I syntactic aphasia

Sinónimos:
2453 afasia sintáctica

Termos Relacionados:
2455 afasia
2586 afasia expressiva

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia expressiva que se caracteriza pela incapacidade de juntar correctamente palavras e frases.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957).

3368 $ aceitabilidade

I acceptability
F acceptabilité

Termos Relacionados:
3369 gramaticalidade

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Diz-se que um enunciado é aceitável quando o seu uso é considerado normal ou possível pelos falantes nativos da língua em que é produzido. Este juízo depende, no entanto, de variáveis como o contexto de produção do enunciado ou a variedade linguística - regional ou social - dos falantes. Embora este conceito surja por vezes relacionado com o de gramaticalidade, eles não se pressupõem reciprocamente. Do ponto de vista da gramática generativa, a aceitabilidade é analisada em termos de performance enquanto a gramaticalidade o é em termos de competência.

Fonte: CHOMSKY (1965).

3036 $ aceitabilidade terminológica

I evaluation of terms
F accéptabilité terminologique

Sinónimos:
3284 ponderação

Classificação:
Terminologia

Definição:
Avaliação de um termo em função de critérios pré-estabelecidos e que se exprime segundo uma determinada escala.

Fonte: BOUTIN-QUESNEL et alii (1985). / LERAT (1987).

---

376 $ acento

I stress
F accent

Termos Relacionados:
379 acento fixo
380 acento livre
285 acento nuclear
377 acento principal
378 acento secundário

Classificação:
Fonética
Fonologia
Prosódia

Definição:
Grau de proeminência de uma vogal ou sílaba numa determinada sequência fonética. De um modo geral, faz-se a distinção entre vogais (ou sílabas) acentuadas e não acentuadas, considerando que as primeiras são mais proeminentes que as últimas. Esta proeminência pode ser devida a um aumento de intensidade (acento de intensidade), de duração (acento de quantidade) ou de altura (acento de altura) ou ainda a uma conjugação destas três propriedades. As sequências fonéticas portadoras de acento podem ser palavras, constituintes ou frases, distinguindo-qualquer destes níveis podem admitir-se diferentes graus de proeminência (graus de acento).

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

584 $ acento contrastivo

I contrastive stress
F accent contrastif

Sinónimos:
583 acento de frase

Termos Relacionados:
1905 acento de insistência
588 acento enfático

Classificação:
Prosódia
Fonética
Fonologia

Definição:
Acento que permite distinguir diferentes graus de ênfase ou de contraste dentro da frase. Exemplo: o homem ALTO parece irritado.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

583 $ acento de frase

I phrase stress

sentence stress
F accent de phrase

Sinónimos:
584 acento contrastivo

Termos Relacionados:
1905 acento de insistência
588 acento enfático

Classificação:
Prosódia
Fonética
Fonologia

Definição:
Acento que permite distinguir diferentes graus de ênfase ou de contraste dentro da frase. Exemplo: o homem ALTO parece irritado.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1905 $ acento de insistência

I contrastive stress
sentence accent
stress expressing contrast

Termos Relacionados:
584 acento contrastivo
588 acento enfático

Classificação:
Fonética
Fonologia
Prosódia

Definição:
Marcação de proeminência num dado domínio (geralmente frásico) com função enfática, expressiva ou contrastiva.

Fonte: MARTINS (1988) / CUTLER & LADD (1983).

1904 $ acento de intensidade

I stress accent

Termos Relacionados:
604 proeminência

Classificação:
Fonética
Fonologia
Prosódia

Definição:
Acento em que o parâmetro determinante para tornar a sílaba acusticamente

proeminente é a intensidade.

Fonte: MARTINS (1988) / CUTLER & LADD (1983).

---

581 $ acento de palavra

I word stress
F accent de mot

Sinónimos:
582 acento lexical

Classificação:
Prosódia
Fonética
Fonologia

Definição:
Acento que incide sobre a sílaba que, na palavra, apresenta proeminência relativamente às restantes. O lugar do acento de palavra (ou acento lexical) estabelece, em certas circunstâncias, distinção entre palavras.
Exemplo: DUvida / duVida.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

---

588 $ acento enfático

I emphatic stress
F accent emphatique

Termos Relacionados:
585 acento primário
378 acento secundário

Classificação:
Prosódia
Fonologia

Definição:
Acento que está relacionado com factores pragmáticos e que pode incidir sobre sílabas não acentuadas ou palavras que pertencem a classes cujos elementos são normalmente não acentuados (por exemplo conjunções ou preposições). A principal função do acento enfático é a de chamar a atenção para acontecimentos, objectos, crenças, etç que o locutor considera dignos de nota. Sempre que ocorre o acento enfático, ele sobrepõe-se ao acento primário.

Fonte: HOGG & Mc CULLY (1987).

---

379 $ acento fixo

I bound stress
fixed stress
F accent fixe

Termos Relacionados:
380 acento livre
285 acento nuclear

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Acento que recai sempre sobre a mesma sílaba da palavra , independentemente da sua natureza morfológica. São línguas de acento fixo, por exemplo, o checo (em que o acento recai na primeira sílaba) ou o francês (em que o acento recai na última sílaba).

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1903 $ acento fonológico

I phonological stress

Termos Relacionados:
584 acento contrastivo
581 acento de palavra
582 acento lexical

Classificação:
Fonética
Fonologia
Prosódia

Definição:
O acento tem valor fonológico quando a mudança de lugar do acento implica uma mudança de sentido, i. e., quando pares de palavras se opõem distintivamente devido a uma variação na posição do acento.

Fonte: MARTINS (1988) / CRYSTAL (1980a).

---

582 $ acento lexical

I lexical stress
F accent lexical

Sinónimos:
581 acento de palavra

Classificação:
Prosódia
Fonética
Fonologia

Definição:
Acento que incide sobre a sílaba que, na palavra, apresenta proeminência relativamente às restantes. O lugar do acento de palavra (ou acento lexical) estabelece, em certas circunstâncias, distinção entre palavras.
Exemplo: DUvida / duVida.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

---

380 $ acento livre

I free stress
F accent libre

Termos Relacionados:
376 acento
379 acento fixo
285 acento nuclear
601 sílaba

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Acento que pode incidir em qualquer das sílabas da palavra de acordo com a natureza morfológica da sua constituição interna. O russo é uma língua de acento livre. O português é uma língua que, na maioria das palavras, também apresenta acento livre. Exemplo: FAlo, faLAva, faLÁvamos.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

---

285 $ acento nuclear

I nuclear stress
F accent nucléaire

Termos Relacionados:
583 acento de frase
377 acento principal
580 graus de acento

Classificação:
Fonética
Fonologia
Prosódia

Definição:
Quando um sintagma (como um grupo nominal ou verbal) apresenta mais do que um acento de palavra e desde que não haja um acento enfático nessa sequência, o acento mais à direita torna-se mais "pesado" e é denominado acento nuclear (clube de futeBOL; igualdade absoLUta). Sendo assim, o acento nuclear passa a ser o acento principal da sequência.

Fonte: CHOMSKY & HALLE (1968b).

---

585 $ acento primário

I primary stress
F accent primaire

Sinónimos:
377 acento principal

Termos Relacionados:
587 árvore métrica
378 acento secundário
586 sílaba acentuada

Classificação:
Prosódia
Fonética
Fonologia

Definição:
Acento mais forte da palavra ou da frase. Proeminência relativa apresentada pela sílaba acentuada (exemplo: CAsas). Na fonologia métrica o acento principal (ou acento prim'ario) é dominado, na árvore métrica por nós fortes em todos níveis.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

---

377 $ acento principal

I primary stress
F accent principal

Sinónimos:
585 acento primário

Termos Relacionados:
587 árvore métrica
378 acento secundário
586 sílaba acentuada

Classificação:
Prosódia
Fonética
Fonologia

Definição:
Acento mais forte da palavra ou da frase. Proeminência relativa apresentada pela sílaba acentuada (exemplo: CAsas). Na fonologia métrica o acento principal (ou acento prim'ario) é dominado, na árvore métrica por nós fortes em todos níveis.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

---

378 $ acento secundário

I secondary stress
F accent secondaire

Termos Relacionados:
587 árvore métrica
585 acento primário
586 sílaba acentuada

Classificação:

Prosódia
Fonética
Fonologia

Definição:
Acento que incide sobre uma vogal que não recebe o acento principal. Em português, só as vogais pretónicas podem apresentar acento secundário no domínio da palavra (ex: FORtemente). Na fonologia métrica, o acento secundário incide sobre uma sílaba que, numa árvore métrica, é apenas dominada por nós fortes.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1143 $ acento silencioso

I silent stress

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Modo como se referem os casos em que embora não seja pronunciada uma sílaba acentuada, se mantêm no entanto as intuições dos falantes em relação a essa mesma sílaba. O exemplo habitualmente citado é a versão abreviada de "thank you" [kjw], que se considera o resíduo não acentuado de uma combinação não pronunciada de "acentuado + não acentuado".

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1133 $ acentuação

I accentuation
F accentuation

Termos Relacionados:
376 acento

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Peso relativo que as sílabas podem tomar num dado estilo de linguagem falada.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

2964 $ acesso lexical

I lexical access

Termos Relacionados:
2974 modelos de acesso lexical
2980 reconhecimento de palavra

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Processo de recuperação de uma palavra do léxico mental com base em informação perceptual e contextual de modo a torná-la candidata ao reconhecimento. Apesar de a designação 'acesso lexical' aparecer por vezes como sinónima de 'reconhecimento de palavra ', é importante distingui-las.

Fonte: GARNHAM (1985).

395 $ acomodação

I accommodation

Termos Relacionados:
394 aculturação linguística
397 alienação linguística

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Adaptação do discurso de um indivíduo às características do discurso do seu interlocutor.

Fonte: RICHARDS, PLATT & WEBER (1985).

1785 $ acordo

Ab $ AC
I AGR
agreement
F accord

Sinónimos:
1579 concordância

Classificação:
Sintaxe
Morfologia

Definição:
Termo que refere uma relação formal entre elementos, de acordo com a qual a forma de uma palavra requer uma forma correspondente de uma outra. Em português, o verbo concorda com o sujeito em pessoa e número; o adjectivo em posição predicativa concorda com o sujeito em género e número; e o adjectivo em posição atributiva, bem como os determinantes e quantificadores, concordam em género e número com o núcleo nominal da construção a que pertencem. É o núcleo do sintagma acordo ou sintagma concordância.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

3701 $ acordo espec-núcleo

I espec-head agreement

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Relação formal que se verifica no interior de uma projecção máxima, ou sintagma, entre o especificador e o núcleo. Exemplo: nas frases verifica-se uma partilha de traços entre o SN sujeito, especificador de FLEX, e o núcleo da frase (FLEX).

Fonte: CHOMSKY (1986).

---

4 $ acrescentamento

I insertion

Sinónimos:
138 inserção

Termos Relacionados:
6 epêntese
7 paragoge
5 prótese

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Qualquer evolução em que um novo segmento fonético passa a ser articulado, em posição inicial, medial ou final de palavra.

Fonte: HOCK (1986).

---

151 $ acrónimo

I acronym
F acronyme

Termos Relacionados:
1874 abreviatura
150 acronímia
3238 sigla

Classificação:
Morfologia
Lexicologia
Terminologia

Definição:
Termo complexo abreviado, formado de letras ou grupos de letras de uma palavra ou sequência de palavras, que se pronuncia como uma palavra. Exemplos: EPAL, EUROTRA.

2191 $ acrografia

I acrography

Termos Relacionados:
2192 braquigrafia
2161 nome próprio

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Grafia, em abreviatura, de uma locução por meio das letras iniciais das palavras componentes, que formam em conjunto um nome próprio. Por exemplo, Ministério da Educação e Cultura - M.E.C. Há hesitação em escrever as iniciais separadas por ponto (U.S.A.) ou não (USA).
Fonte: CÂMARA (1984).

---

387 $ acrolecto

I acrolect

Termos Relacionados:
388 basilecto
389 mesolecto

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Variedade do contínuo crioulo mais próxima do superstrato ao qual tende a assimilar-se.

Fonte: MUHLHAUSLER (1986).

---

150 $ acronímia

F acronymie

Termos Relacionados:
151 acrónimo

Classificação:
Lexicologia
Terminologia
Morfologia

Definição:
Processo de formação de acrónimos.

---

679 $ acto de enunciação

I utterance act
F acte d'énonciation

Sinónimos:
713 acto enunciador

Termos Relacionados:
680 acto ilocutório
682 acto perlocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um dos quatro tipos de actos que, segundo Searle, são realizados num acto de fala. É a enunciação de palavras e frases independentemente do seu significado.

Fonte: SEARLE (1969).

---

683 $ acto de fala

I speech act
F acte de langage

Sinónimos:
685 acto de linguagem
684 acto linguístico

Termos Relacionados:
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório
Classificação:
Pragmática

Definição:
Acção realizada por um falante através de um enunciado, considerando as intenções da sua realização e os efeitos que visa alcançar no alocutário. Segundo Austin, este acto envolve a produção de um acto locutório, de um acto ilocutório e de um acto perlocutório. Na teorização de Searle esta classificação é no entanto quadripartida: acto de enunciação, acto proposicional, acto ilocutório e acto perlocutório. O termo é sobretudo associado à noção de acto ilocutório, cujo valor adquire.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

686 $ acto de fala indirecto

I indirect speech act
F acte de parole indirect

Termos Relacionados:
683 acto de fala
680 acto ilocutório
687 princípio de cooperação

Classificação:
Pragmática

Definição:
Termo que refere a realização de um acto ilocutório por meio da realização de outro; por exemplo, enunciar uma pergunta para fazer um pedido: A : Tens horas? B : 6 e 10. Nos actos de fala indirectos o falante comunica ao interlocutor mais do que de facto diz; a sua produção e a sua compreensão estão intimamente ligadas ao chamado princípio de cooperação.

Fonte: SEARLE (1979).

---

685 $ acto de linguagem

I speech act
F acte de langage

Sinónimos:
683 acto de fala
684 acto linguístico

Termos Relacionados:
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acção realizada por um falante através de um enunciado, considerando as intenções da sua realização e os efeitos que visa alcançar no alocutário. Segundo Austin, este acto envolve a produção de um acto locutório, de um acto ilocutório e de um acto perlocutório. Na teorização de Searle esta classificação é no entanto quadripartida: acto de enunciação, acto proposicional, acto ilocutório e acto perlocutório. O termo é sobretudo associado à noção de acto ilocutório, cujo valor adquire.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

688 $ acto de predicação

I act of predication
F prédication

Termos Relacionados:
689 acto de referência
680 acto ilocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Parte do acto ilocutório que determina o conteúdo aplicado ao objecto de que queremos falar. Um sujeito realiza um acto de predicação quando enuncia algo (predicação) relativamente à coisa referida no acto de referência. A prática conjunta de um acto de referência e de um acto de predicação constitui um acto proposicional e é a base para a prática dos actos ilocutórios.

Fonte: SEARLE (1969).

---

689 $ acto de referência

I act of reference
F acte de référence

Termos Relacionados:
688 acto de predicação
680 acto ilocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Parte do acto ilocutório que determina a coisa de que queremos falar. Diz-se que um sujeito realiza um acto de referência quando enuncia uma expressão que identifica um objecto entre vários. À prática conjunta de um acto de referência e de um acto de predicação (aquilo que se diz sobre a coisa referida) chama-se acto proposicional.

Fonte: SEARLE (1969).

---

946 $ acto elocutório

I illocutionary act
F acte illocutoire

Sinónimos:
695 acto ilocucionário
696 acto ilocutivo
680 acto ilocutório

Termos Relacionados:
679 acto de enunciação
697 acto locutório
682 acto perlocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um dos quatro tipos de actos que, segundo Searle, são realizados num acto de fala. É a acção realizada por um locutor com um enunciado: prometer, ameaçar, convidar, etc. O termo foi introduzido por Austin, mas é a Searle que se deve a actual classificação dos actos ilocutórios em seis categorias: assertivos, compromissivos, directivos, expressivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

713 $ acto enunciador

I utterance act
F acte d'énonciation

Sinónimos:
679 acto de enunciação

Termos Relacionados:
680 acto ilocutório
682 acto perlocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um dos quatro tipos de actos que, segundo Searle, são realizados num acto de fala. É a enunciação de palavras e frases independentemente do seu significado.

Fonte: SEARLE (1969).

---

690 $ acto fático

I phatic act
F acte phatique

Termos Relacionados:
683 acto de fala
691 acto fonético
692 acto rético
693 fema

Classificação:
Pragmática

Definição:
Na teorização austiniana designa-se por acto fático o acto de enunciar palavras de uma língua. A realização de um acto fático implica a realização de um acto fonético; o contrário não é verdadeiro. Ao realizar actos fáticos, o falante produz femas.

Fonte: AUSTIN (1962).

---

691 $ acto fonético

I phonetic act
F acte phonétique

Termos Relacionados:
683 acto de fala
690 acto fático
692 acto rético

Classificação:
Pragmática

Definição:

Na terminologia de Austin este tipo de acto consiste na simples articulação de sons por um falante, distinguindo-se por isso mesmo de acto fático, i. e., o acto de enunciar certas palavras de uma língua. A realização de um acto fático implica a realização de um acto fonético; o contrário não é verdadeiro. O produto da realização de um acto fonético é o fone.

Fonte: AUSTIN (1962).

---

695 $ acto ilocucionário

I illocutionary act
F acte illocutionnaire

Sinónimos:
946 acto elocutório
696 acto ilocutivo
680 acto ilocutório

Termos Relacionados:
679 acto de enunciação
697 acto locutório
682 acto perlocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um dos quatro tipos de actos que, segundo Searle, são realizados num acto de fala. É a acção realizada por um locutor com um enunciado: prometer, ameaçar, convidar, etc. O termo foi introduzido por Austin, mas é a Searle que se deve a actual classificação dos actos ilocutórios em seis categorias: assertivos, compromissivos, directivos, expressivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

696 $ acto ilocutivo

I illocutionary act
F acte illocutoire

Sinónimos:
946 acto elocutório
695 acto ilocucionário
680 acto ilocutório

Termos Relacionados:
679 acto de enunciação
697 acto locutório
682 acto perlocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:

Um dos quatro tipos de actos que, segundo Searle, são realizados num acto de fala. É a acção realizada por um locutor com um enunciado: prometer, ameaçar, convidar, etc. O termo foi introduzido por Austin, mas é a Searle que se deve a actual classificação dos actos ilocutórios em seis categorias: assertivos, compromissivos, directivos, expressivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

680 $ acto ilocutório

I illocutionary act
F acte illocutionnaire

Sinónimos:
946 acto elocutório
695 acto ilocucionário
696 acto ilocutivo

Termos Relacionados:
679 acto de enunciação
697 acto locutório
682 acto perlocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um dos quatro tipos de actos que, segundo Searle, são realizados num acto de fala. É a acção realizada por um locutor com um enunciado: prometer, ameaçar, convidar, etc. O termo foi introduzido por Austin, mas é a Searle que se deve a actual classificação dos actos ilocutórios em seis categorias: assertivos, compromissivos, directivos, expressivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

698 $ acto ilocutório assertivo

I assertive illocutionary act
F acte illocutionnaire d'assertion
acte illocutoire assertif

Sinónimos:
699 acto ilocutório representativo

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acto ilocutório sujeito à dimensão que inclui os parâmetros verdadeiro e falso, pois o seu objectivo consiste em relacionar o locutor com o valor de verdade da

proposição expressa no enunciado. Numa primeira fase da taxinomia dos actos ilocutórios, Searle designou este tipo de actos por actos ilocutórios representativos.

Fonte: SEARLE (1979).

---

703 $ acto ilocutório comissivo

I commissive illocutionary act
F acte ilocutoire commissif

Sinónimos:
702 acto ilocutório compromissivo

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acto ilocutório que tem como objectivo fazer com que o locutor se comprometa a realizar uma acção, cujo teor é expresso pelo conteúdo proposicional do enunciado. Exemplos destes actos ilocutórios são jurar, prometer, comprometer--se, ameaçar, etc. De salientar que este tipo de acto é o único que Searle retém da tentativa de classificação geral dos actos ilocutórios proposta por Austin, alterando os outros (veredictivos, exercitivos, comportamentais e expositivos) para: assertivos, expressivos, directivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1979).

1126 $ acto ilocutório comportamental

I behabitive illocutionary act
F acte illocutoire comportatif

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
De acordo com a classificação geral dos actos ilocutórios em cinco categorias proposta por Austin, um acto ilocutório é comportamental se com ele se expressar uma reacção relativamente ao comportamento passado ou presente de alguém às suas acções, etc., sendo essa reacção a expressão de verbos como, por ex., agradecer, felicitar, cumprimentar. De importância fundamental nos desenvolvimentos posteriores da teoria dos actos da fala, a proposta de classificação austiniana é, no entanto, secundária, face à proposta mais recente de Searle que da classificação austiniana apenas retém os actos ilocutórios compromissivos,

alterando os outros para: assertivos, expressivos, directivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962).

---

702 $ acto ilocutório compromissivo

I commissive illocutionary act
F acte illocutoire promissif

Sinónimos:
703 acto ilocutório comissivo

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acto ilocutório que tem como objectivo fazer com que o locutor se comprometa a realizar uma acção, cujo teor é expresso pelo conteúdo proposicional do enunciado. Exemplos destes actos ilocutórios são jurar, prometer, comprometer--se, ameaçar, etc. De salientar que este tipo de acto é o único que Searle retém da tentativa de classificação geral dos actos ilocutórios proposta por Austin, alterando os outros (veredictivos, exercitivos, comportamentais e expositivos) para: assertivos, expressivos, directivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1979).

---

704 $ acto ilocutório declarativo

I declarative illocutionary act
F acte illocutoire déclaratif

Sinónimos:
705 declaração

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acto ilocutório cuja realização garante a correspondência entre o conteúdo proposicional do enunciado e a realidade, pois a realização de uma declaração faz com que o universo de referência se altere, fazendo-o coincidir com o conteúdo proposicional. Uma declaração é a expressão da sua própria realidade. Estes actos são essencialmente institucionais, pois exigem que o locutor e o(s) alocutário(s) se encontrem em posições sociais definidas: padre e noivos, patrão

e empregado, etc..

Fonte: SEARLE (1979).

---

706 $ acto ilocutório declarativo assertivo

I assertive declaration
F acte illocutoire déclaratif assertif

Sinónimos:
707 acto ilocutório declarativo representativo
708 declaração assertiva
709 declaração representativa

Termos Relacionados:
686 acto de fala indirecto
698 acto ilocutório assertivo
704 acto ilocutório declarativo

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acto ilocutório cujo sujeito se relaciona com o valor de verdade da proposição expressa no enunciado, ao mesmo tempo que evidencia o seu estatuto de criador de realidade, trazendo um novo estado de coisas à existência. Por outras palavras, um acto ilocutório deste tipo apresenta força ilocutória assertiva, mas o seu objectivo ilocutório é o de uma declaração. A sua primeira designação foi a de acto ilocutório declarativo representativo.

Fonte: SEARLE (1979).

---

707 $ acto ilocutório declarativo representativo

I representative declaration

Sinónimos:
706 acto ilocutório declarativo assertivo
708 declaração assertiva
709 declaração representativa

Termos Relacionados:
686 acto de fala indirecto
698 acto ilocutório assertivo
704 acto ilocutório declarativo

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acto ilocutório cujo sujeito se relaciona com o valor de verdade da proposição expressa no enunciado, ao mesmo tempo que evidencia o seu estatuto de criador de realidade, trazendo um novo estado de coisas à existência. Por outras palavras, um acto ilocutório deste tipo apresenta força ilocutória assertiva, mas o seu objectivo ilocutório é o de uma declaração. A sua primeira designação foi a de acto ilocutório declarativo representativo.

Fonte: SEARLE (1979).

---

700 $ acto ilocutório directivo

I directive illocutionary act
F acte illocutoire directif

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um acto ilocutório directivo tem como objectivo levar o alocutário a realizar uma acção determinada pelo reconhecimento do conteúdo proposicional do enunciado. Exemplos: as frases imperativas, as perguntas.

Fonte: SEARLE (1979).

1125 $ acto ilocutório exercitivo

I exercitive illocutionary act
F acte illocutoire exercitif

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
De acordo com a classificação geral dos actos ilocutórios em cinco categorias proposta por Austin, um acto ilocutório é exercitivo se se traduzir pela enunciação de um juízo, pelo expressar de uma decisão como exercício de um direito ou de poder. Inclui-se nesta classe o uso de verbos como nomear, aconselhar, ordenar, etc.. De importância fundamental nos desenvolvimentos posteriores da teoria dos actos de fala, a proposta de classificação austiniana é, no entanto, secundária, face à proposta mais recente de Searle que da classificação austiniana apenas retém os actos ilocutórios compromissivos, alterando os outros para: assertivos, expressivos, directivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962).

1127 $ acto ilocutório expositivo

I expositive illocutionary act
F acte illocutoire expositif

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
De acordo com a classificação geral dos actos ilocutórios em cinco categorias proposta por Austin, um acto ilocutório é expositivo se consistir na exposição de um ponto de vista, na expressão de argumentos relativamente a algo, por meio da utilização de verbos como, por exemplo, afirmar, negar, testemunhar, jurar. De importância fundamental nos desenvolvimentos posteriores da teoria dos actos de fala, a proposta de classificação austiniana é, no entanto, secundária, face à proposta mais recente de Searle que da classificação austiniana apenas retém os actos ilocutórios compromissivos, alterando os outros para: assertivos, expressivos, directivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962).

---

701 $ acto ilocutório expressivo

I expressive illocutionary act
F acte illocutoire expressif

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um acto ilocutório expressivo tem como objectivo a manifestação do estado psicológico experimentado pelo locutor em relação ao estado de coisas especificado no conteúdo proposicional. A existência de alguns actos expressivos depende da sua institucionalidade, se entendermos que a sua prática em certas circunstâncias é definida pela tradição e pelas instituições sociais.

Fonte: SEARLE (1979).

---

928 $ acto ilocutório primário

I primary illocutionary act
F acte illocutoire primaire

Termos Relacionados:
686 acto de fala indirecto
856 implicatura conversacional

Classificação:
Pragmática

Definição:

A característica fundamental dos actos de fala indirectos radica no facto de o falante realizar um acto ilocutório por meio da realização de outro, i. e., o falante diz algo mais do que aquilo que literalmente diz. Por exemplo, recusar um convite para ir ao cinema, afirmando a necessidade de estudar para um exame: A: Vamos ao cinema? B: Tenho de estudar para o exame. Diz-se então que o acto ilocutório de recusar o convite é primário relativamente à afirmação, que é um acto secundário.

Fonte: SEARLE (1979).

---

699 $ acto ilocutório representativo

I representative illocutionary act
F acte illocutoire représentatif

Sinónimos:
698 acto ilocutório assertivo

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acto ilocutório sujeito à dimensão que inclui os parâmetros verdadeiro e falso, pois o seu objectivo consiste em relacionar o locutor com o valor de verdade da proposição expressa no enunciado. Numa primeira fase da taxinomia dos actos ilocutórios, Searle designou este tipo de actos por actos ilocutórios representativos.

Fonte: SEARLE (1979).

---

929 $ acto ilocutório secundário

I secondary illocutionary act
F acte illocutoire secondaire

Termos Relacionados:
686 acto de fala indirecto
856 implicatura conversacional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um acto ilocutório é secundário quando com ele o falante quer dizer algo mais do que realmente disse, realizando assim um outro acto ilocutório que se constitui como o fundamental, primário, da sua intervenção. Estamos pois perante casos de indirecção em que por meio de um acto ilocutório (secundário) o falante realiza outro (primário). Exemplo: A: anda, dou-te boleia. B: faço serão. Neste exemplo, a explicitação da futura acção de B constitui um acto secundário relativamente à recusa da oferta de A (o acto primário).

Fonte: SEARLE (1979).

1124 $ acto ilocutório veredictivo

I veredictive illocutionary act
F acte illocutoire veridictif

Termos Relacionados:
683 acto de fala
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
De acordo com a classificação geral dos actos ilocutórios em cinco categorias proposta por Austin, um acto ilocutório é veredictivo se for a enunciação de um veredicto, de uma conclusão, oficial ou não, a partir de provas ou razões que atestem o facto em questão. Pode ser um acto judicial, mas também uma estimativa, um parecer, etc.. De importância fundamental nos desenvolvimentos posteriores da teoria dos actos de fala, a proposta de classificação austiniana é, no entanto, secundária, face à proposta mais recente de Searle que da classificação austiniana apenas retém os actos ilocutórios compromissivos, alterando os outros para: assertivos, expressivos, directivos, declarativos e declarativos assertivos.

Fonte: AUSTIN (1962).

---

684 $ acto linguístico

I speech act
F acte de langage

Sinónimos:
683 acto de fala
685 acto de linguagem

Termos Relacionados:
686 acto de fala indirecto
680 acto ilocutório

Classificação:
Pragmática

Definição:
Acção realizada por um falante através de um enunciado, considerando as intenções da sua realização e os efeitos que visa alcançar no alocutário. Segundo Austin, este acto envolve a produção de um acto locutório, de um acto ilocutório e de um acto perlocutório. Na teorização de Searle esta classificação é no entanto quadripartida: acto de enunciação, acto proposicional, acto ilocutório e acto perlocutório. O termo é sobretudo associado à noção de acto ilocutório, cujo valor adquire.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

710 $ acto locucionário

I locutionary act
F acte locutionnaire

Sinónimos:
697 acto locutório

Termos Relacionados:
679 acto de enunciação
680 acto ilocutório
682 acto perlocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Termo utilizado na teoria dos actos de fala por Austin para designar o acto de produção de um enunciado. Searle rejeita, no entanto, esta classificação, distinguindo acto de enunciação de acto proposicional, por considerar que a enunciação de palavras não veicula necessariamente uma proposição.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

697 $ acto locutório

I locutionary act
F acte locutionnaire

Sinónimos:
710 acto locucionário

Termos Relacionados:
679 acto de enunciação
680 acto ilocutório
682 acto perlocutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Termo utilizado na teoria dos actos de fala por Austin para designar o acto de produção de um enunciado. Searle rejeita, no entanto, esta classificação, distinguindo acto de enunciação de acto proposicional, por considerar que a enunciação de palavras não veicula necessariamente uma proposição.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

711 $ acto perlocucionário

I perlocutionary act
F acte perlocutionnaire

Sinónimos:
682 acto perlocutório

Termos Relacionados:
679 acto de enunciação
680 acto ilocutório
697 acto locutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Termo usado na teoria dos actos de fala para designar as consequências ou efeitos que os actos ilocutórios têm nas acções, pensamentos e crenças dos alocutários. O termo foi primeiro usado por Austin, a partir de uma classificação que considera ainda as noções de acto locutório e de acto ilocutório. Na teorização de Searle o termo é no entanto contrastado com as noções de acto de enunciação, acto proposicional e acto ilocutório.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

682 $ acto perlocutório

I perlocutionary act
F acte perlocutionnaire

Sinónimos:
711 acto perlocucionário

Termos Relacionados:
679 acto de enunciação
680 acto ilocutório
697 acto locutório
681 acto proposicional

Classificação:
Pragmática

Definição:
Termo usado na teoria dos actos de fala para designar as consequências ou efeitos que os actos ilocutórios têm nas acções, pensamentos e crenças dos alocutários. O termo foi primeiro usado por Austin, a partir de uma classificação que considera ainda as noções de acto locutório e de acto ilocutório. Na teorização de Searle o termo é no entanto contrastado com as noções de acto de enunciação, acto proposicional e acto ilocutório.

Fonte: AUSTIN (1962) / SEARLE (1969).

---

681 $ acto proposicional

I propositional act
F acte propositionnel

Termos Relacionados:

713 acto enunciador
680 acto ilocutório
682 acto perlocutório
942 proposição

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um dos quatro tipos de actos que, segundo Searle, são realizados num acto de fala. É a acção de dizer algo com um enunciado por meio de uma referência e de uma predicação. Ao contrário dos actos ilocutórios, cuja forma gramatical característica é uma frase completa, os actos proposicionais têm como forma gramatical característica apenas partes de frases. Um acto proposicional nunca ocorre sozinho, a sua produção está sempre ligada à realização de um acto ilocutório.

Fonte: SEARLE (1969).

---

692 $ acto rético

I rhetic act
F acte rhétique

Termos Relacionados:
683 acto de fala
690 acto fático
691 acto fonético

Classificação:
Pragmática

Definição:
De acordo com Austin, trata-se do acto de usar um fema (produto de um acto fático) ou os seus constituintes, atribuindo-lhes um certo sentido e uma certa referência, o que no conjunto equivale ao significado. Ao realizar actos réticos um falante produz remas.

Fonte: AUSTIN (1962).

---

921 $ actos de conversação

I conversational acts

Termos Relacionados:
683 acto de fala
944 análise conversacional
948 tomada de vez

Classificação:
Pragmática

Definição:
Termo geral que refere as unidades verificadas em situação de actividade conversacional. Os actos de conversação são caracterizados de acordo com a sua organização em contextos específicos, com o modo como as trocas conversacionais

são registadas, bem como com as funções desempenhadas pelas diferentes unidades de conversação no interior das trocas conversacionais, no interior do sistema de tomadas de vez.

Fonte: LEVINSON (1983).

---

937 $ actos de discurso

I discourse acts
F actes de discours

Termos Relacionados:
683 acto de fala
945 análise de discurso

Classificação:
Pragmática

Definição:
Termo que muitas vezes é dado como equivalente ao termo "actos de fala" e de cujo original (speech acts) aparece frequentemente como tradução. No âmbito da análise de discurso, estes actos têm no entanto estatuto próprio e são definidos de acordo com as suas funções no interior do discurso, como a organização de sequências de enunciados a partir da sua função nas trocas conversacionais.

Fonte: STUBBS (1983).

1069 $ actualização

I actualization
F actualisation

Sinónimos:
1756 exponência
1068 realização

Classificação:
Fonologia
Morfologia

Definição:
Expressão física de uma unidade linguística abstracta. Os fones são a realização ou actualização dos fonemas. Em morfologia, o termo é utilizado, quando uma única propriedade morfológica é realizada por vários morfes, ou quando várias propriedades morfológicas são realizadas por um único morfe. Os morfes são designados expoentes das propriedades.

Fonte: BAUER (1988).

---

394 $ aculturação linguística

I linguistic acculturation

Termos Relacionados:

397 alienação linguística
396 assimilação linguística

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Processo de modificação do sistema linguístico de um grupo como resultado de interacção com outro grupo com um sistema linguístico diferente.

---

152 $ adaptação de empréstimo

I adaptation of borrowing
adaptation of loan
F intégration du mot emprunté

Sinónimos:
153 integração de empréstimo

Termos Relacionados:
154 adopção de empréstimo
155 empréstimo

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Reestruturação de uma forma estrangeira em função do sistema fonológico, morfológico e/ou lexical da língua que tomou como empréstimo essa forma.

Fonte: HOCK (1986) / BYNON (1977).

3370 $ adequação descritiva

I descriptive adequacy
F adéquation descriptive

Termos Relacionados:
3371 adequação explicativa
3372 adequação observacional

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Nível alcançado por uma gramática quando descreve, não só os dados observados, mas também as intuições dos falantes da língua.

Fonte: CHOMSKY (1965).

3371 $ adequação explicativa

I explanatory adequacy
F adéquation explicative

Termos Relacionados:
3370 adequação descritiva
3372 adequação observacional

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Nível alcançado por uma gramática quando estabelece uma base de princípios com o fim de escolher entre gramáticas alternativas, todas elas descritivamente adequadas.

Fonte: CHOMSKY (1965).

3373 $ adequação externa

I external adequacy
F adéquation externe

Termos Relacionados:
3374 adequação interna

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Avaliação do grau de correspondência entre a gramática e os dados observados.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3375 $ adequação forte

I strongly adequate
F adéquation forte

Sinónimos:
3377 capacidade generativa forte

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Capacidade de uma gramática que lhe permite, além de gerar todas as frases gramaticais de uma língua, apresentar uma descrição estrutural de cada frase que compreenda a informação necessária para se lhe associar uma interpretação semântica e uma interpretação fonética.

Fonte: CHOMSKY (1965).

3376 $ adequação fraca

I weakly adequate
F adéquation faible

Sinónimos:
3378 capacidade generativa fraca

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Capacidade de uma gramática para gerar, a partir de um mecanismo finito, todas as frases gramaticais de uma língua e só estas.

Fonte: CHOMSKY (1965).

3374 $ adequação interna

I internal adequacy
F adéquation interne

Termos Relacionados:
3373 adequação externa

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Avaliação das características internas das gramáticas, tais como a simplicidade e a elegância.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3372 $ adequação observacional

I observational adequacy

Termos Relacionados:
3370 adequação descritiva
3371 adequação explicativa

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Nível alcançado por uma gramática que gera um "corpus" e prediz correctamente frases bem-formadas.

Fonte: CHOMSKY (1965).

2565 $ adiadococinese

I adiodochokinesis
F adiodochokinesis

Sinónimos:
2662 adiadococinesia

Termos Relacionados:
1977 articulador
2610 diadococinese
2476 disartria

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Perda da capacidade de realizar certos movimentos rápidos e alternados como, por exemplo, dar corda a um relógio, bater alternada e sucessivamente com a palma e o dorso da mão no joelho, atacar um sapato, etc. Na área da linguagem é a incapacidade de produzir rápidas sequências de movimentos ao utilizar os articuladores, característica de doentes que sofrem de disartria. Fenómeno contrário à diadococinese.

Fonte: MORRIS (1988) / COUTINHO (1957).

2662 $ adiadococinesia

I adiodochokinesis
F adiodochokinesis

Sinónimos:
2565 adiadococinese

Termos Relacionados:
1977 articulador
2610 diadococinese
2476 disartria

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Perda da capacidade de realizar certos movimentos rápidos e alternados como, por exemplo, dar corda a um relógio, bater alternada e sucessivamente com a palma e o dorso da mão no joelho, atacar um sapato, etc. Na área da linguagem é a incapacidade de produzir rápidas sequências de movimentos ao utilizar os articuladores, característica de doentes que sofrem de disartria. Fenómeno contrário à diadococinese.

Fonte: MORRIS (1988) / COUTINHO (1957).

---

450 $ adição

I insertion
F amplificatio

Sinónimos:
449 ampliação
451 amplificatio

Classificação:
Filologia

Definição:
Modificação da estrutura narrativa de um texto, que passa a incluir elementos que nela não figuravam previamente.

Fonte: DÍAZ Y DÍAZ (1984).

---

751 $ adição de regra

I rule addition

Termos Relacionados:
752 complexificação da gramática
177 inovação
753 inserção de regra

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Mudança que, de acordo com a gramática generativa, corresponde ao acrescentamento de uma regra na gramática de uma língua. A adição de regra contribui para a complexificação da gramática.

Fonte: KING (1969) / HOCK (1986).

1512 $ adjectivalização

I adjectivalization
F adjectivalisation

Termos Relacionados:
1513 adjectivo
1575 composição
1607 derivação

Classificação:
Morfologia

Definição:
Processo morfológico, derivacional ou composicional, de formação de adjectivos. Em português, a forma de base - radical ou palavra - pode ser um adjectivo (adjectivalização deadjectival), um nome (adjectivalização denominal) ou um verbo (adjectivalização deverbal). Exemplos: feliz → infeliz, seda →sedoso, marcar → marcante, latino + americano →latino-americano.

1513 $ adjectivo

Ab $ A
$ ADJ
I adjective
F adjectif

Termos Relacionados:

1512 adjectivalização
1514 adjectivo participial
1718 categoria sintáctica
1605 deadjectival
1627 flexão nominal
1644 grau

Classificação:
Morfologia
Sintaxe

Definição:
Unidades que especificam atributos de nomes. Podem ocorrer no interior de um sintagma nominal, em posição 'atributiva ' (ex: o homem alto), sendo designados epítetos; ou numa posição pós-verbal ou 'predicativa ' (ex: o homem é alto); sendo designados atributos. Podem ser usados na forma comparativa ou superlativa, expressa morfologicamente (exs: altíssimo, altérrimo) ou sintacticamente (exs: mais alto que, o mais alto). É o núcleo do sintagma adjectival.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3708 $ adjectivo determinativo

F adjectif déterminatif

Termos Relacionados:
1513 adjectivo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Termo da gramática tradicional que refere os adjectivos que permitem a actualização do nome numa frase, e incluem, por exemplo, os numerais, os possessivos e os demonstrativos.

Fonte: CUNHA & CINTRA (1984).

1514 $ adjectivo participial

I participial adjective
F participe

Termos Relacionados:
1513 adjectivo
1598 conversão
1720 particípio

Classificação:
Sintaxe
Morfologia

Definição:
Palavra derivada de um verbo e usada como adjectivo. Exemplo: adormecido, em a bela adormecida.

3707 $ adjectivo qualificativo

I qualifier adjective
F adjectif qualificatif

Termos Relacionados:
1513 adjectivo
Classificação:
Morfologia

Definição:
Termo da gramática tradicional que refere os adjectivos que exprimem tipicamente a qualidade do objecto, da entidade ou da noção designada pelo nome ao qual estão associados.

Fonte: CUNHA & CINTRA (1984).

3449 $ adjunção

I adjunction
F adjonction

Termos Relacionados:
3451 adjunção de Chomsky
3450 adjunção de irmão

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Termo que refere posições sintácticas que se acrescentam a um nó sem alterar a sua categoria. Por exemplo, a partícula de negação "não" encontra-se na posição de adjunção à esquerda de FLEX na seguinte estrutura: [o João [não FLEX [comprar o livro]]].

Fonte: CHOMSKY (1981).

3451 $ adjunção de Chomsky

I Chomsky-adjunction

Termos Relacionados:
3449 adjunção
3450 adjunção de irmão
3462 movimento por adjunção

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Termo usado para referir o processo de inclusão de um elemento numa posição de adjunção a um nó. Este nó é duplicado de modo que o elemento adjunto é dominado por um mas não pelos dois segmentos da categoria de que é adjunto.

Exemplo: [$_{FLEX''}$ o João [$_{FLEX'}$ [$_{FLEX}$ não [$_{FLEX}$ PASS 3p s]] [comprar o livro]]], a partícula "não" está em SV adjunção a FLEX.

Fonte: CHOMSKY (1981).

3450 $ adjunção de irmão

I sister-adjunction

Termos Relacionados:
3449 adjunção
3451 adjunção de Chomsky

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Termo usado para referir dois elementos que se juntam debaixo do mesmo nó como constituintes irmãos. Por exemplo, a partícula de negação pode ser representada numa posição à esquerda da categoria tempo, como um constituinte irmão deste.

3488 $ adjunto circunstancial

F adjoint circonstanciel

Sinónimos:
3655 complemento circunstancial

Termos Relacionados:
3485 função gramatical

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Sintagma que introduz na oração informação suplementar de tempo, lugar, modo, etc., informação esta que não faz parte da selecção semântica considerada na estrutura argumental do verbo. Porque não é um complemento do verbo, é representado numa posição de adjunção.

Fonte: CHOMSKY (1981).

---

154 $ adopção de empréstimo

I adoption of borrowing

Termos Relacionados:
155 empréstimo
153 integração de empréstimo

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:

Importação de uma forma estrangeira sem que se produza uma efectiva integração da mesma no sistema da língua que a adoptou: a forma estrangeira não é afectada por qualquer mudança significativa.

Fonte: HOCK (1986).

---

10 $ adstrato

I adstratum
F adstrat

Termos Relacionados:
13 estrato
11 substrato
12 superstrato

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Existe entre duas línguas uma relação de adstrato quando, coexistindo num mesmo espaço geográfico ou em espaços contíguos, se influenciam mutuamente mas de forma superficial, pelo que nenhuma delas é assimilada pela outra.

Fonte: ANDERSON (1973) / HOCK (1986).

1516 $ advérbio

Ab $ ADV
$ Adv
I adverb
F adverbe

Classificação:
Morfologia
Sintaxe

Definição:
Designação atribuída a um grupo heterogéneo de unidades cuja função mais frequente é a de especificar o modo de acção do verbo. Os advérbios são palavras invariáveis. É o núcleo do sintagma adverbial.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1515 $ adverbialização

I adverbialization

Termos Relacionados:
1516 advérbio
1607 derivação

Classificação:

Morfologia

Definição:
Processo morfológico, geralmente derivacional, de formação de advérbios. Em português, a forma de base - palavra - é normalmente um adjectivo (adverbialização deadjectival). Exemplos: legal → legalmente, corajosa → corajosamente.

2455 $ afasia

I aphasia
F aphasie

Sinónimos:
2456 disfasia

Termos Relacionados:
2480 agnosia
2475 anartria
2573 apraxia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Distúrbios da linguagem devidos a lesões na área do cérebro envolvida no processamento da linguagem,que podem ocorrer em vários graus, afectando tanto a compreensão como a produção, quer ao nível da fala, quer ao nível da leitura/escrita. As lesões resultam dos acidentes vasculares cerebrais, tumores, doenças ou traumatismos cerebrais. Do ponto de vista neurológico, as afasias classificam-se segundo a área do cérebro afectada pela lesão, enquanto do ponto de vista comportamental se tem em conta as disfunções psicológicas e linguísticas ocorridas. É frequente surgirem casos afásicos mistos que não permitem um diagnóstico clássico claro. A afasia é frequentemente acompanhada por agnosia, apraxia ou anartria.

Fonte: MORRIS (1988).

2457 $ afasia adquirida

I acquired aphasia

Sinónimos:
2458 disfasia adquirida

Termos Relacionados:
2455 afasia
2456 disfasia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Distúrbio caracterizado por perda parcial ou total do uso da linguagem, provocada por uma lesão cerebral adquirida.

Fonte: MORRIS (1988).

2585 $ afasia aferente

I afferent aphasia
F aphasie afférente

Sinónimos:
2586 afasia expressiva
2584 afasia motora

Termos Relacionados:
2455 afasia
2588 afasia de Broca
2471 agrafia
2574 dispraxia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia caracterizada pela incapacidade de produção da linguagem, tanto falada como escrita. Contrário de afasia receptiva. Compreende a afemia e a agrafia. Aparece, por vezes, como sinónimo de afasia de Broca. Cada doente apresenta perturbações diferentes, conforme o tipo e a gravidade da sua lesão. A fala é descontínua, apresentando agramatismos e dificuldades na escolha de palavras.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2566 $ afasia amnésica

I amnesic aphasia
F aphasie amnésique

Termos Relacionados:
2455 afasia
2583 afasia nominal
2581 anomia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia que se caracteriza por incapacidade de recordar as palavras. No discurso espontâneo afecta os morfemas menos dependentes sintacticamente (por exemplo, nomes próprios). No caso de denominação, quando os termos surjem fora do contexto, a incapacidade de recordá-los tem a ver com o grau de familiaridade do objecto e com a frequência de emprego da palavra.

Fonte: CHAPLIN (1981) / DUBOIS et alii (1967).

2579 $ afasia auditiva

I auditory aphasia

F aphasie auditive

Sinónimos:
2580 surdez verbal

Termos Relacionados:
2455 afasia
2462 afasia global
2460 afasia sensorial

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia sensorial que se caracteriza por incapacidade de compreender a linguagem falada. Deve-se a lesão na prega curva do cérebro. O indivíduo não percebe o que se lhe diz, embora oiça perfeitamente.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2588 $ afasia de Broca

I Broca 's aphasia
F aphasie de Broca

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia descoberto no século XIX pelo médico francês Paul Broca. Constitui um dos tipos principais de afasia propostos pela Escola de Boston. Caracteriza-se por distúrbios da linguagem causados por acidente vascular cerebral ou por traumatismo cerebral do qual resulta uma lesão na área de Broca. O afásico apresenta fala não fluente, dificuldades de compreensão, incapacidade de repetir o que foi dito, dificuldade em nomear objectos ou pessoas, problemas na leitura em voz alta, na compreensão da leitura e na escrita.

Fonte: MORRIS (1988).

2459 $ afasia de Wernicke

I Wernicke 's aphasia

Sinónimos:
2847 afasia fluente

Termos Relacionados:
2814 área de Wernicke
2455 afasia
2461 afasia receptiva
2460 afasia sensorial
2634 fluência

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Trata-se de um tipo de afasia descrito por Wernicke em 1874 (é um dos mais importantes tipos de afasia identificados pela Escola de Boston). Ocorre na zona de Wernicke que é responsável pelo processamento da compreensão. A sua principal característica consiste na produção de um discurso fluente, com construções sintácticas quase normais, mas completamente desprovidas de significado. Ficam gravemente afectadas tarefas como a repetição, a nomeação, a leitura oral, a compreensão da leitura e a escrita.

Fonte: MORRIS (1988).

2587 $ afasia de condução

I conduction aphasia
F aphasie de conduction

Termos Relacionados:
2621 Escola de Boston
2572 área de Broca
2814 área de Wernicke
2455 afasia
2493 parafasia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia descrito pela Escola de Boston, causado por traumatismo no fascículo do hemisfério esquerdo que liga a área de Broca com a área de Wernicke. Os doentes conversam fluentemente e apresentam compreensão normal, com excepção de estruturas gramaticais complexas e produzem repetições anormais com muitas parafasias literais, nomeação anormal e anormal leitura em voz alta. Apresentam, também, dificuldades na escrita.

Fonte: MORRIS (1988).

2454 $ afasia de desenvolvimento

I developmental aphasia

Sinónimos:
2658 disfasia de desenvolvimento

Termos Relacionados:
2608 deficiência mental

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
No caso de afasia (disfasia) de desenvolvimento, a criança apresenta sintomas característicos de afasia (disfasia), ou seja distúrbios de linguagem, também conhecidos por distúrbios específicos no desenvolvimento da linguagem. A criança que nunca aprendeu a comunicar bem, apresenta um desenvolvimento da linguagem lento, irregular e limitado sem, no entanto, padecer de perturbações do foro neurológico ou psiquiátrico. Ficam, assim, excluídos casos de deficiência

mental, autismo, ou lesões cerebrais menores.

Fonte: MORRIS (1988).

2846 $ afasia em bilingues

I bilingual aphasia

Termos Relacionados:
2455 afasia
402 bilinguismo
2893 lateralização nos bilingues
2925 teste de afasia para bilingues

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Situação em que um sujeito bilingue sofre de afasia. O estudo de afásicos que dominavam mais do que uma língua antes de sofrerem lesão cerebral constitui uma das áreas privilegiadas da investigação em neurolinguística, permitindo estudar a representação cerebral do processamento da linguagem. Existem vários esquemas de recuperação da linguagem pelos afásicos bilingues tanto em função da altura e do modo de aquisição/aprendizagem da(s) língua(s) que vieram a perder, como em função do nível do seu domínio ou das características linguísticas próprias de cada idioma. O teste de afasia para bilingues - BAT - de M. Paradis (1987) constitui um instrumento normalizado para a sua avaliação.

Fonte: PARADIS (1987).

2586 $ afasia expressiva

I expressive aphasia
F aphasie d'expression

Sinónimos:
2585 afasia aferente
2584 afasia motora

Termos Relacionados:
2455 afasia
2588 afasia de Broca
2471 agrafia
2574 dispraxia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia caracterizada pela incapacidade de produção da linguagem, tanto falada como escrita. Contrário de afasia receptiva. Compreende a afemia e a agrafia. Aparece, por vezes, como sinónimo de afasia de Broca. Cada doente apresenta perturbações diferentes, conforme o tipo e a gravidade da sua lesão. A fala é descontínua, apresentando agramatismos e dificuldades na escolha de palavras.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2463 $ afasia expressivo-receptiva

I expressive-receptive aphasia

Sinónimos:
2462 afasia global

Termos Relacionados:
2455 afasia
2586 afasia expressiva
2461 afasia receptiva

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia resultante de acidente vascular cerebral grave em que tanto a compreensão como a expressão da linguagem se encontram afectadas. Caracteriza-se por fala não fluente, incapacidade de repetir palavras, sintagmas e frases, compreender o que se diz e por dificuldade em nomear pessoas, imagens e objectos. Os doentes que sofreram acidente vascular cerebral grave apresentam frequentemente, logo a seguir, todos estes distúrbios podendo, no entanto, recuperar espontaneamente algumas capacidades comunicativas. O grau de recuperação depende da dimensão da lesão e da sua localização no cérebro.

Fonte: MORRIS (1988).

2847 $ afasia fluente

I fluent aphasia
F aphasie fluente

Sinónimos:
2459 afasia de Wernicke

Termos Relacionados:
2814 área de Wernicke
2455 afasia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Trata-se de um tipo de afasia descrito por Wernicke em 1874 (é um dos mais importantes tipos de afasia identificados pela Escola de Boston). Ocorre na zona de Wernicke que é responsável pelo processamento da compreensão. A sua principal característica consiste na produção de um discurso fluente, com construções sintácticas quase normais, mas completamente desprovidas de significado. Ficam gravemente afectadas tarefas como a repetição, a nomeação, a leitura oral, a compreensão da leitura e a escrita.

Fonte: MORRIS (1988).

2462 $ afasia global

I global aphasia
F aphasie globale

Sinónimos:
2463 afasia expressivo-receptiva

Termos Relacionados:
2455 afasia
2584 afasia motora
2461 afasia receptiva

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia resultante de acidente vascular cerebral grave em que tanto a compreensão como a expressão da linguagem se encontram afectadas. Caracteriza-se por fala não fluente, incapacidade de repetir palavras, sintagmas e frases, compreender o que se diz e por dificuldade em nomear pessoas, imagens e objectos. Os doentes que sofreram acidente vascular cerebral grave apresentam frequentemente, logo a seguir, todos estes distúrbios podendo, no entanto, recuperar espontaneamente algumas capacidades comunicativas. O grau de recuperação depende da dimensão da lesão e da sua localização no cérebro.

Fonte: MORRIS (1988).

2464 $ afasia mista transcortical

I mixed transcortical aphasia

Termos Relacionados:
2455 afasia
2465 afasia motora transcortical
2466 afasia sensorial transcortical

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Trata-se de uma síndrome particular utilizada na classificação da afasia. Os pacientes exibem sintomas de linguagem não-fluente, compreensão e nomeação afectadas, enquanto que a repetição permanece intacta.

Fonte: MORRIS (1988).

2584 $ afasia motora

I motor aphasia
F aphasie motrice

Sinónimos:
2585 afasia aferente
2586 afasia expressiva

Termos Relacionados:
2455 afasia
2588 afasia de Broca
2471 agrafia
2574 dispraxia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia caracterizada pela incapacidade de produção da linguagem, tanto falada como escrita. Contrário de afasia receptiva. Compreende a afemia e a agrafia. Aparece, por vezes, como sinónimo de afasia de Broca. Cada doente apresenta perturbações diferentes, conforme o tipo e a gravidade da sua lesão. A fala é descontínua, apresentando agramatismos e dificuldades na escolha de palavras.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2465 $ afasia motora transcortical

I transcortical motor aphasia

Termos Relacionados:
2621 Escola de Boston
2455 afasia
2634 fluência
2491 nomeação

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Grave forma de afasia descrita pela Escola de Boston. Produz ausência de fluência no discurso. A repetição e compreensão mantêm-se relativamente intactas, enquanto que a nomeação, a leitura oral e a escrita ficam afectadas. A lesão ocorre nas áreas periféricas da fissura de Silvius.

Fonte: MORRIS (1988).

2583 $ afasia nominal

I nominal aphasia
F aphasie nominale

Termos Relacionados:
2455 afasia
2584 afasia motora
2581 anomia
2582 dificuldade no acesso ao léxico

Classificação:
Psicolinguística

Definição:

Tipo de afasia expressiva caracterizada por incapacidade de encontrar a palavra a usar adequadamente.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957).

2567 $ afasia pura

I pure aphasia

Termos Relacionados:
2621 Escola de Boston
2455 afasia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia identificado pela Escola de Boston. Só é afectada uma modalidade da língua enquanto todas as outras se mantêm intactas.

Fonte: MORRIS (1988).

2461 $ afasia receptiva

I receptive aphasia
F aphasie réceptive

Sinónimos:
2460 afasia sensorial

Termos Relacionados:
2455 afasia
2459 afasia de Wernicke

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia identificado por Alexander Luria em 1966 e caracterizado pela incapacidade de compreender a linguagem tanto falada como escrita. No primeiro caso, trata-se de afasia auditiva ou verbal e, no segundo, de afasia visual. A realização fonética aparentemente não apresenta problemas registando-se, no entanto, perturbações na componente morfofonémica. Quando surgem perturbações na interpretação semântica, nem sempre é possível verificar o que é que se encontra perturbado, as relações do sujeito com o seu próprio enunciado ou os mecanismos dependentes das decisões por ele tomadas. Os problemas de compreensão provocam perturbações a nível da linguagem expressiva. É considerada, por vezes, sinónimo de afasia de Wernicke.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / DUBOIS et alii (1967) / MORRIS (1988).

2460 $ afasia sensorial

I sensorial aphasia
F aphasie sensorielle

Sinónimos:
2461 afasia receptiva

Termos Relacionados:
2455 afasia
2459 afasia de Wernicke

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia identificado por Alexander Luria em 1966 e caracterizado pela incapacidade de compreender a linguagem tanto falada como escrita. No primeiro caso, trata-se de afasia auditiva ou verbal e, no segundo, de afasia visual. A realização fonética aparentemente não apresenta problemas registando-se, no entanto, perturbações na componente morfofonémica. Quando surgem perturbações na interpretação semântica, nem sempre é possível verificar o que é que se encontra perturbado, as relações do sujeito com o seu próprio enunciado ou os mecanismos dependentes das decisões por ele tomadas. Os problemas de compreensão provocam perturbações a nível da linguagem expressiva. É considerada, por vezes, sinónimo de afasia de Wernicke.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / DUBOIS et alii (1967) / MORRIS (1988).

2466 $ afasia sensorial transcortical

I transcortical sensory aphasia

Termos Relacionados:
2491 nomeação

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Grave forma de afasia descrita pela Escola de Boston. Produz um discurso fluente cheio de neologismos e parafasias, danos na compreensão, nomeação e compreensão na leitura e na escrita. A leitura oral é afectada em vários graus enquanto que a repetição se mantém intacta.

Fonte: MORRIS (1988).

2568 $ afasia simples

I simple aphasia

Termos Relacionados:
2455 afasia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Redução na capacidade de utilizar todas as modalidades da linguagem, sem sinais de dispraxia nem disartria. O termo foi definido por Schuell nos anos 60.

Fonte: MORRIS (1988).

2453 $ afasia sintáctica

I syntactic aphasia
F aphasie syntactique

Sinónimos:
2452 acatafasia

Termos Relacionados:
2455 afasia
2586 afasia expressiva

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia expressiva que se caracteriza pela incapacidade de juntar correctamente palavras e frases.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957).

2489 $ afasia visual

I visual aphasia
F aphasie visuelle

Sinónimos:
2490 alexia
2559 cegueira verbal
2558 dislexia

Termos Relacionados:
2455 afasia
2462 afasia global
2460 afasia sensorial

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia sensorial que se caracteriza pela incapacidade de compreender palavras escritas ou impressas, proveniente de lesão no lóbulo lingual. O indivíduo é incapaz de ler correctamente, apesar de a sua visão ser perfeita e de poder soletrar ou, mesmo, escrever. No caso da criança pode tratar-se de um fracasso inesperado na aprendizagem da leitura e da escrita na idade prevista (dislexia de desenvolvimento), enquanto no caso do adulto se trata de dificuldades na leitura depois de acidente vascular cerebral ou traumatismo cerebral (dislexia adquirida).

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2569 $ afasiologia

I aphasiology
F aphasiologie

Termos Relacionados:
2455 afasia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Estudo das afasias.

Fonte: MORRIS (1988).

---

14 $ aférese

I aphaeresis
F aphérèse

Termos Relacionados:
17 apócope
16 síncope
15 supressão

Classificação:
Fonética
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:
Supressão de um segmento fonético em posição inicial de palavra.

Fonte: HOCK (1986).

2570 $ afemia

I aphemia

Termos Relacionados:
2572 área de Broca
2455 afasia
2588 afasia de Broca
2584 afasia motora

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Perda do poder de falar como forma de afasia motora (expressiva) ou distúrbio funcional devido a perturbações emocionais. Quando devida a uma lesão no cérebro, corresponde à afasia motora pura de Broca. Termo introduzido pelo

próprio Paul Broca e por vezes considerado antiquado.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957).

1517 $ afixação

I affixation
F affixation

Termos Relacionados:
209 formação de palavras
1651 infixação
1721 prefixação
1722 sufixação

Classificação:
Morfologia

Definição:
Mecanismo de realização de um processo morfológico que consiste na associação de um afixo (derivacional ou flexional) a uma forma de base.
Exemplos: claro → claridade, feliz→ infeliz, livro→ livros.

1518 $ afixo

I affix
F affixe

Termos Relacionados:
1517 afixação

Classificação:
Morfologia
Lexicologia
Terminologia

Definição:
Categoria morfológica dos constituintes de palavra que ocorrem obrigatoriamente associados a uma forma de base. Os afixos são sempre morfemas presos. A presença de um afixo indica que a palavra em que ocorre sofreu a aplicação de um processo morfológico (derivacional ou flexional), realizado por afixação. Os afixos constituem uma classe fechada e incluem, basicamente, prefixos, infixos e sufixos de acordo com a posição relativa que ocupam na estrutura da palavra.

2116 $ afixo actualizador

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:

Afixo que actualiza um semantema determinando o seu valor significativo e conferindo-lhe a forma de palavra. Assim, -ei ou -ou, acrescentados à forma verbal cant- determinam a sua significação meramente virtual de processo, localizando-a no tempo e ligando-a a um sujeito, ao mesmo tempo que criam as palavras reais "cantei" e "cantou".

Fonte: CARVALHO (1973).

2117 $ afixo actualizador léxico

Termos Relacionados:
2116 afixo actualizador

Classificação:
Morfologia

Definição:
Afixo que actualiza um tema nominal, como -o e -a numa larga série de substantivos (livro, dedo, corpo, copo, garfo, casa, mesa, faca, porta, janela, poeta, manta, poema, tribo, rádio) e -e em substantivos e adjectivos (pente, monte, parte, morte, triste, alegre, forte).

Fonte: CARVALHO (1973).

2118 $ afixo actualizador monemático

Sinónimos:
2130 interfixo
2240 vogal de ligação

Termos Relacionados:
2116 afixo actualizador

Classificação:
Morfologia

Definição:
Afixo que ocorre entre duas bases. Exemplo: -o- em antropologia, agropecuária.

Fonte: BAUER (1988).

2119 $ afixo actualizador temático

Sinónimos:
2129 índice temático
1700 vogal temática

Termos Relacionados:
1695 tema

Classificação:
Morfologia

Definição:

Afixo que identifica um paradigma de flexão verbal. Exemplos: -a- em louvar, -e- e -i- em receber, recebimento.

Fonte: CARVALHO (1973).

1548 $ afixo aumentativo

I augmentative affix
F affixe augmentatif

Termos Relacionados:
1738 afixo avaliativo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Afixo cuja adjunção a uma base dá origem a uma forma cujo significado é idêntico ao da forma derivante com aumento de dimensão. Em português, os afixos aumentativos são sufixos que não alteram a categoria sintáctica da forma derivante, mas podem alterar a sua especificação de género. Exemplo: sala → salão.

1738 $ afixo avaliativo

I emotive affix
evaluative affix

Termos Relacionados:
1518 afixo
1548 afixo aumentativo
1610 afixo diminutivo
1740 afixo pejorativo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Afixo que modifica o significado das palavras às quais se associa, mantendo a sua categoria sintáctica, como os aumentativos, diminutivos e pejorativos.

2120 $ afixo categorial

Sinónimos:
2312 morfema classificador

Termos Relacionados:
1518 afixo

Morfologia

Definição:
Afixo que indica a classe formal a que uma unidade pertence. Exemplo: o sufixo representado pelo grafema -s associa a palavra "casas" à classe plural.

1703 $ afixo de derivação

Sinónimos:
1519 afixo derivacional
2124 afixo derivativo

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Subclasse de afixos que participam apenas em processos derivacionais de formação de palavras.

1521 $ afixo de flexão

Sinónimos:
1520 afixo flexional
2122 afixo gramatical
2128 desinência

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Subclasse de afixos que participam apenas em processos flexionais de formação de palavras. Em português estes afixos são sempre sufixos.

2121 $ afixo deíctico

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Afixo que tem uma função deíctica, ou seja, que refere directamente uma característica da situação de enunciação. Em português, os mais frequentes são os afixos de pessoa na flexão verbal.

1519 $ afixo derivacional

I derivational affix
F affixe dérivationnel

Sinónimos:
1703 afixo de derivação
2124 afixo derivativo

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Subclasse de afixos que participam apenas em processos derivacionais de formação de palavras.

2124 $ afixo derivativo

Sinónimos:
1703 afixo de derivação
1519 afixo derivacional

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Subclasse de afixos que participam apenas em processos derivacionais de formação de palavras.

1610 $ afixo diminutivo

I diminutive affix
F affixe diminutif

Termos Relacionados:
1738 afixo avaliativo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Afixo cuja adjunção a uma base dá origem a uma forma cujo significado é idêntico ao da forma derivante com uma diminuição na dimensão (literal ou não). Em português, os afixos diminutivos são sufixos que não alteram a categoria sintáctica da forma derivante. Exemplo: sala → salinha.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1520 $ afixo flexional

I inflectional affix
F affixe flexionnel

Sinónimos:
1521 afixo de flexão
2122 afixo gramatical
2128 desinência

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Subclasse de afixos que participam apenas em processos flexionais de formação de palavras. Em português estes afixos são sempre sufixos.

2122 $ afixo gramatical

Sinónimos:
1521 afixo de flexão
1520 afixo flexional
2128 desinência

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Subclasse de afixos que participam apenas em processos flexionais de formação de palavras. Em português estes afixos são sempre sufixos.

1740 $ afixo pejorativo

I pejorative affix
F affixe péjoratif

Termos Relacionados:
1738 afixo avaliativo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Afixo avaliativo que atribui uma significação depreciativa à palavra a que está associado. Exemplo: filme → filmeco.

2125 $ afixo relacionador

Termos Relacionados:
1518 afixo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Afixo que tem uma função relacionadora. Os mais característicos são os sufixos de flexão casual.

2473 $ afonia

I aphonia
F aphonie

Termos Relacionados:
2573 apraxia
2474 disfonia
2574 dispraxia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Perda da voz por lesão local (tuberculose sifilítica ou catarral), por afecção dos nervos que regulam a produção da voz ou, ainda, por causa histérica. Por vezes, sinónimo de disfonia.

Fonte: COUTINHO (1957).

---

329 $ africação

I affrication

Sinónimos:
328 africatização

Classificação:
Fonética

Definição:
Presença de um breve ruído de fricção resultante da distensão retardada de uma consoante oclusiva que assim se torna africatizada.

Fonte: LADEFOGED (1982).

2178 $ africanismo

Termos Relacionados:
155 empréstimo

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Traços linguísticos resultantes da interferência das línguas africanas em português. Os africanismos são essencialmente empréstimos lexicais com adaptação à fonologia e à morfologia portuguesas. Exemplos: cochilar, camundongo,

maribondo, molambo, quitute.

Fonte: CÂMARA (1984).

---

328 $ africatização

I affrication

Sinónimos:
329 africação

Classificação:
Fonética

Definição:
Presença de um breve ruído de fricção resultante da distensão retardada de uma consoante oclusiva que assim se torna africatizada.

Fonte: LADEFOGED (1982).

3686 $ agente

I agent
F agent

Termos Relacionados:
3683 relação temática

Classificação:
Sintaxe
Semântica

Definição:
Papel temático, ou semântico, do argumento motivador, causador de um evento, restringido semanticamente com os traços [+animado] e [+vontade]. É a interpretação do argumento externo, sujeito das orações com verbos transitivos de acção. Por exemplo na frase: "o João deu um livro à Maria", o SN "o João" é o agente da acção.

Fonte: JACKENDOFF (1972).

---

156 $ aglutinação

I agglutination
F agglutination

Termos Relacionados:
19 aglutinação do artigo
1655 justaposição

Classificação:
Morfologia
Linguística Histórica
Fonologia

Definição:
Reunião numa só unidade de duas ou mais unidades lexicais. A aglutinação junta essas unidades numa nova forma cuja constituição tende a tornar-se invisível. Podem ser afectadas por processos de aglutinação palavras que ocorrem frequentemente associadas num sintagma. Exemplo: em boa hora > embora.

Fonte: CÂMARA (1956).

---

19 $ aglutinação do artigo

I article agglutination

Termos Relacionados:
156 aglutinação
20 divisão errónea

Classificação:

Definição:
Processo evolutivo em que um nome e o artigo definido que o precede são interpretados como uma forma única, pelo que se aglutinam.

Fonte: WILLIAMS (1938).

2480 $ agnosia

I agnosia
F agnosie

Termos Relacionados:
2455 afasia
2475 anartria
2573 apraxia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Incapacidade parcial ou total de reconhecer e interpretar os estímulos sensoriais. A agnosia pode ocorrer em qualquer modalidade sensorial e é geralmente resultante de uma lesão cerebral. O doente consegue ouvir o que os outros dizem, ver e tocar nos objectos mas não sabe qual é o significado da fala nem o que são os objectos. A agnosia deve ser objecto de diagnóstico precoce para poder ser tomada em consideração tanto na avaliação do doente como durante o programa de tratamento. Existem quatro tipos de agnosias: agnosia acústica, visual, táctil e auditiva (surdez mental).

Fonte: CHAPLIN (1981) / MORRIS (1988).

2485 $ agnosia acústica

I acoustic agnosia

F agnosie acoustique

Termos Relacionados:
2480 agnosia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Dificuldade de discriminação dos sons.

Fonte: MORRIS (1988).

2482 $ agnosia auditiva

I auditive agnosia
F agnosie auditive

Sinónimos:
2481 surdez mental

Termos Relacionados:
2480 agnosia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Incapacidade de reconhecer estímulos auditivos devido a lesões na área de associação auditiva.

Fonte: CHAPLIN (1981) / MORRIS (1988).

2484 $ agnosia táctil

I tactil agnosia
F agnosie tactille

Termos Relacionados:
2480 agnosia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Incapacidade de reconhecimento de objectos por meio do tacto.

Fonte: MORRIS (1988).

2483 $ agnosia visual

I visual agnosia
F agnosie visuelle

Termos Relacionados:
2480 agnosia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Incapacidade de interpretar estímulos visuais.

Fonte: MORRIS (1988).

2471 $ agrafia

I agraphia
F agraphie

Termos Relacionados:
2621 Escola de Boston
2455 afasia
2586 afasia expressiva
2490 alexia
2470 disgrafia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Perda da faculdade de exprimir as ideias por meio da escrita, devido a lesão na prega curva ou na parte posterior da segunda circunvolução frontal. Trata-se de um tipo de afasia expressiva (ou motora) ou tipo de afasia pura, segundo a Escola de Boston.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2472 $ agrafia pura

I pure agraphia

Termos Relacionados:
2621 Escola de Boston
2567 afasia pura
2471 agrafia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia pura identificado pela Escola de Boston. Os doentes manifestam problemas em escrever e em soletrar.

Fonte: MORRIS (1988).

2393 $ agramaticalidade

I ungrammaticalness
F agrammaticalité

Sinónimos:
3379 má-formação

Termos Relacionados:
3369 gramaticalidade

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Característica das construções não conformes às regras de uma determinada gramática. A agramaticalidade de uma unidade costuma indicar-se fazendo-a preceder de um asterisco (*). Exemplo: *fazi (por "fiz"); *eu levaste (por "eu levei").

Fonte: CHOMSKY (1965).

2571 $ agramatismo

I agrammatism
F agrammatisme

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Distúrbio associado à afasia que afecta o uso da sintaxe, podendo resultar de lesão cerebral ou de grave distúrbio mental. Os conectores e outras palavras gramaticais encontram-se quer empregados erradamente quer completamente omissos. O agramatismo pode afectar tanto a compreensão como a produção da linguagem. No primeiro caso pode ser avaliado formalmente com o teste para recepção da gramática (TROG) ou o teste token. A maioria dos afásicos produz um certo grau de agramatismos (paragramatismos), embora estes apareçam particularmente associados aos afásicos de Broca. A sua fala é designada como telegráfica ou telegramática, isto é, carece de palavras funcionais.

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2490 $ alexia

I alexia
F alexie

Sinónimos:
2489 afasia visual
2559 cegueira verbal
2558 dislexia

Termos Relacionados:
2455 afasia
2462 afasia global
2460 afasia sensorial

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia sensorial que se caracteriza pela incapacidade de compreender palavras escritas ou impressas, proveniente de lesão no lóbulo lingual. O indivíduo é incapaz de ler correctamente, apesar de a sua visão ser perfeita e de poder soletrar ou, mesmo, escrever. No caso da criança pode tratar-se de um fracasso inesperado na aprendizagem da leitura e da escrita na idade prevista (dislexia de desenvolvimento), enquanto no caso do adulto se trata de dificuldades na leitura depois de acidente vascular cerebral ou traumatismo cerebral (dislexia adquirida).

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2564 $ alexia com agrafia

I alexia with agraphia
F alexie et agraphie

Termos Relacionados:
2455 afasia
2584 afasia motora
2460 afasia sensorial
2471 agrafia
2490 alexia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Incapacidade tanto de ler como de escrever, embora cada um dos distúrbios possa surgir separadamente, por exemplo alexia, sem agrafia.

Fonte: MORRIS (1988).

2563 $ alexia pura

I pure alexia

Termos Relacionados:
2621 Escola de Boston
2455 afasia
2490 alexia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Tipo de afasia pura identificada pela Escola de Boston. Os doentes manifestam problemas na leitura apesar de reconhecerem sem dificuldade os objectos que lhes são apresentados.

Fonte: MORRIS (1988).

---

397 $ alienação linguística

I linguistic alienation

Termos Relacionados:
394 aculturação linguística
396 assimilação linguística

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Perda dos traços linguísticos próprios de um indivíduo ou de um grupo por efeito da dominação de um grupo com uma variedade ou língua de maior prestígio social.

---

288 $ alimentação

I feeding

Termos Relacionados:
244 bloqueio
290 ordem de alimentação
289 regras de alimentação

Classificação:
Fonologia

Definição:
Tipo de relação funcional entre regras, oposto a bloqueio. Existe uma relação de alimentação quando a aplicação de uma regra A cria uma representação estrutural sobre a qual se pode aplicar uma regra B. Se a regra B é $X \rightarrow Y$, então a regra A deve ter a forma $W \rightarrow X$. A regra A chama-se regra de alimentação em relação a B e a ordem linear de aplicação destas regras chama-se ordem de alimentação. A alimentação e o bloqueio são processos postos em evidência pela fonologia generativa natural.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

342 $ alocrone

I allochrone

Termos Relacionados:
1709 cronema

Classificação:
Fonética

Definição:
Variante não distintiva de uma unidade mínima de duração, o cronema.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

966 $ alocutário

F allocutaire

Sinónimos:
2088 destinatário
2077 ouvinte
2086 receptor

Termos Relacionados:
935 interlocutor
936 locutor

Classificação:
Pragmática

Definição:
Aquele que recebe a mensagem linguística. Os termos alocutário e ouvinte aplicam-se sobretudo à comunicação oral.

---

274 $ alofone

I allophone
F allophone

Sinónimos:
1258 variante alofónica

Termos Relacionados:
343 fone
974 variante combinatória

Classificação:
Fonologia
Fonética

Definição:
Variante fonética de um fonema. Os alofones ou variantes alofónicas de um mesmo fonema constituem as suas realizações fonéticas, sendo, na maior parte dos casos, predizíveis a partir do contexto e podendo ser descritos em termos de regras fonológicas.

Fonte: LADEFOGED (1982).

2294 $ alomonema

Sinónimos:
1523 alomorfe
1526 variante morfémica

Termos Relacionados:
2288 monema

Classificação:
Morfologia

Definição:
Variante de um morfema determinada pelo contexto. O termo alomonema, utilizado por Martinet, recobre a distinção entre alomorfemas e alossemantemas. Exemplo: amá-vel / ama-bil-idade.

1523 $ alomorfe

I allomorph
F allomorphe

Sinónimos:
2294 alomonema
1526 variante morfémica

Termos Relacionados:
1529 alomorfia
1663 morfema

Classificação:
Morfologia

Definição:
Variante de um morfema determinada pelo contexto. O termo alomonema, utilizado por Martinet, recobre a distinção entre alomorfemas e alossemantemas. Exemplo: amá-vel / ama-bil-idade.

2295 $ alomorfema

Termos Relacionados:
2294 alomonema
2296 alossemantema
1663 morfema

Classificação:
Morfologia

Definição:
Significante real que representa um morfema. Trata-se de uma subclasse de alomonemas.

Fonte: CARVALHO (1973).

1529 $ alomorfia

I allomorphy
F allomorphie

Termos Relacionados:
1523 alomorfe
1530 alternância
1796 condicionamento fonológico
1582 condicionamento morfológico

Classificação:
Morfologia

Definição:
Realização de um morfema sob condicionamento fonológico ou morfológico.

---

18 $ alongamento

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Aumento da duração de um segmento vocálico em determinados contextos. A duração pode adquirir valor fonológico se, em virtude do desaparecimento do condicionamento contextual que determinou o aumento de duração, se produz fonologização de uma primitiva variante contextual.

Fonte: HOCK (1986).

---

22 $ alongamento compensatório

I compensatory lengthening
F allongement compensatoire

Classificação:
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:
Aumento de duração de um segmento vocálico que se produz quando um segmento fonético vizinho é suprimido. A perda de articulação desse segmento é, assim, compensada pelo aparecimento de uma nova marca distintiva.

Fonte: HOCK (1986).

2296 $ alossemantema

Termos Relacionados:
2294 alomonema
2295 alomorfema
2322 semantema

Classificação:
Morfologia

Definição:
Significante real que representa um semantema. Trata-se de uma subclasse de alomonemas.

Fonte: CARVALHO (1973).

---

330 $ alternância

I alternation
F alternance

Classificação:
Fonética
Fonologia

Definição:
Termo que se refere à relação existente entre formas variantes de uma unidade linguística. Esta variação é, geralmente, descrita através de regras. É exemplo de uma alternância fonologicamente condicionada o caso das realizações do morfema do plural em português que, embora grafado sempre com "s", se realiza como fricativa palatal sonora ou não sonora, de acordo com o traço [sonoro] da consoante que se segue, ou se realiza como "z" quando seguido de uma vogal.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1530 $ alternância

I alternation
F alternance

Termos Relacionados:
1529 alomorfia
1531 alternância automática
2299 alternância morfologicamente condicionada
1535 alternância supletiva
2298 domínio de alternância

Classificação:
Morfologia
Termos Gerais

Definição:
Termo usado em linguística para referir a relação que existe entre formas alternantes ou variantes de uma unidade linguística. O símbolo habitual para a alternância é ~ . Em morfologia, as unidades alternantes são designadas alomorfes. O supletivismo é outra categoria de alternância.

Fonte: DUCROT & TODOROV (1972).

1531 $ alternância automática

I automatic alternation

Sinónimos:
1532 alternância fonologicamente condicionada

Termos Relacionados:
1530 alternância

Classificação:
Fonologia
Morfologia

Definição:
Tipo de alternância em que o contexto fonológico determina a ocorrência de um dado alomorfe.

1532 $ alternância fonologicamente condicionada

I phonologically conditioned alternation

Sinónimos:
1531 alternância automática

Termos Relacionados:
1530 alternância

Classificação:
Fonologia
Morfologia

Definição:
Tipo de alternância em que o contexto fonológico determina a ocorrência de um dado alomorfe.

1534 $ alternância gramaticalmente condicionada

I gramaticaly conditioned alternation

Sinónimos:
2299 alternância morfologicamente condicionada

Termos Relacionados:
1530 alternância
1582 condicionamento morfológico

Classificação:
Morfologia

Definição:
Tipo de alternância em que o contexto morfológico determina a ocorrência de um dado alomorfe. O condicionamento morfológico ocorre quando a escolha do alomorfe é determinada por factores como o género, a conjugação ou a presença de um determinado afixo.

Fonte: BAUER (1988).

2299 $ alternância morfologicamente condicionada

I gramatically conditioned alternation

Sinónimos:
1534 alternância gramaticalmente condicionada

Termos Relacionados:
1530 alternância

Classificação:
Morfologia

Definição:
Tipo de alternância em que o contexto morfológico determina a ocorrência de um dado alomorfe. O condicionamento morfológico ocorre quando a escolha do alomorfe é determinada por factores como o género, a conjugação ou a presença de um determinado afixo.

Fonte: BAUER (1988).

1535 $ alternância supletiva

I suppletive alternation

Termos Relacionados:
1530 alternância
1694 supletivismo

Fonologia
Morfologia

Definição:
Tipo de alternância que recorre a um morfema que não tem qualquer correspondência fonológica com as outras formas do paradigma.

3730 $ alternância vocálica

F alternance vocalique

Sinónimos:
2344 apofonia

Termos Relacionados:
1661 metafonia

Classificação:
Fonética
Fonologia

Definição:
Variação de um fonema ou de um grupo de fonemas num determinado sistema morfológico. Exemplo: poder/pode/pude.

Fonte: CERDÁ MASSÓ et alii (1986).

---

635 $ altura

I loudness
F hauteur

Termos Relacionados:
376 acento

228 cordas vocais
598 intensidade

Classificação:
Fonologia
Fonética

Definição:
Atributo da sensação auditiva em que um som pode ser ordenado numa escala de baixo para alto. É uma característica fonética auditiva que corresponde de alguma forma à característica acústica da intensidade (medida em décibeis),que no estudo da fala é baseada no tamanho das vibrações das cordas vocais,como resultado das variações da pressão do ar. Não existe, no entanto,correlação directa ou paralela entre altura e intensidade. Outros factores além da intensidade podem afectar a nossa sensação de altura. O uso linguístico é de particular interesse para o fonólogo e isto é estudado sob a tutela do acento.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

273 $ alvéolos

I alveolar ridge
F alvéoles

Classificação:
Fonética

Definição:
Proeminência óssea imediatamente atrás dos incisivos superiores.

Fonte: MARTINS (1988).

3691 $ alvo

I goal
F but

Sinónimos:
3692 recipiente

Termos Relacionados:
3692 recipiente

Classificação:
Sintaxe
Semântica

Definição:
Papel temático, ou semântico, argumento interpretado como o ponto para o qual o tema se desloca. Por exemplo, na frase "o João vendeu a casa à Maria", o SN "a Maria" é interpretado como alvo da deslocação do tema "a casa", ou seja, da mudança de posse do tema a partir da fonte "o João" para o alvo "a Maria".

Fonte: JACKENDOFF (1972).

---

159 $ amálgama

I amalgamation
blend
F amalgame

Sinónimos:
2198 palavra portemanteau

Termos Relacionados:
184 composição

Classificação:
Lexicologia
Terminologia
Morfologia

Definição:
Forma que resulta do cruzamento de duas ou mais palavras, reunindo segmentos dessas palavras. As palavras que dão origem a uma amálgama podem ficar irreconhecíveis. Exemplos: "borbotixa" (borboleta + lagartixa), "surango" (sumo + morango), ou "franglês" (francês + inglês).

2196 $ amálgama ocasional

Sinónimos:
761 fusão morfológica

Termos Relacionados:
159 amálgama
760 cisão morfológica

Classificação:
Linguística Histórica
Morfologia

Definição:
Anulação de uma distinção morfológica, como a perda da flexão casual, na evolução do latim para as línguas românicas, ou o desaparecimento do género neutro, fundindo-se as formas neutras com as masculinas ou com as femininas.

Fonte: ANDERSON (1973) / HOCK (1986).

2197 $ amálgama permanente

Sinónimos:
2194 cumulação

Termos Relacionados:
159 amálgama

Classificação:
Morfologia
Fonologia
Lexicologia

Definição:
Reunião, num mesmo morfema, de várias funções (significações) gramaticais. Dá-se cumulação no sufixo verbal -o de "lavo", "devo", "parto", que significa simultaneamente a pessoa e o número (1a.singular), o tempo (presente ou não-passado) e o modo (indicativo).

Fonte: CARVALHO (1973).

2848 $ ambidextro

I ambidextrous
F ambidextre

Termos Relacionados:
2891 lateralidade

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Indivíduo que apresenta lateralidade ambidextra, isto é, tem tendência para utilizar ambas as mãos em determinadas formas de execução motora, sem mostrar preferência por nenhuma delas.

Fonte: PINTO (1984).

---

741 $ ambiguidade

I ambiguity
F ambiguité

Classificação:
Pragmática

Definição:
Diz-se que um enunciado sofre de ambiguidade ou é ambíguo se tiver mais do que uma interpretação possível. A ambiguidade pode ser devida a vários factores. Assim, ela pode ser gramatical, lexical, etc. O enunciado que tem mais do que duas interpretações possíveis é um enunciado que sofre de ambiguidade múltipla.

Fonte: FROMKIN & RODMAN (1974).

2384 $ ambiguidade lexical

I lexical ambiguity
F ambiguité lexicale

Termos Relacionados:
741 ambiguidade
919 vagueza
920 vaguidade

Classificação:

Semântica

Definição:
Tipo de ambiguidade devida, não a factores contextuais ou estruturais do enunciado ou da frase, mas à existência de significados alternativos para uma unidade lexical. Por exemplo, na frase "a secretária está à entrada", "secretária" pode referir-se a uma pessoa ou a um móvel. Da mesma forma, a frase inglesa "she can't bear children", permite duas interpretações, devido à ambiguidade do lexema "bear": "ela não gosta de crianças" ou "ela não pode ter filhos".

Fonte: LYONS (1977).

1187 $ ambissilabicidade

I ambisylabicity

Termos Relacionados:
1139 princípio de ataques máximos
1136 princípio de codas máximas

Classificação:
Fonologia

Definição:
Propriedade que algumas consoantes intervocálicas possuem e que consiste em poderem ser ligadas quer à coda da primeira sílaba, quer ao ataque da segunda sílaba, pela aplicação, respectivamente, do princípio de codas máximas e do princípio de ataques máximos.

Fonte: HOGG & Mc CULLY (1987).

2589 $ ameríndio

I amerind

Termos Relacionados:
2523 sistema gestual

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Linguagem gestual utilizada principalmente com os doentes afásicos que, em muitos casos, sofrem de hemiplagia, consistindo no enfraquecimento de uma das partes do corpo (habitualmente a parte direita), enquanto se mantém a capacidade de movimento da mão da parte oposta. O ameríndio, desenvolvido por Skelly a partir da linguagem dos índios americanos, consiste em gestos que podem ser produzidos com apenas uma mão.

Fonte: MORRIS (1988).

1906 $ amortecimento de pressão

I damping of vibration

Termos Relacionados:
1937 amplitude
1018 ressonância

Classificação:
Fonética

Definição:
Diminuição progressiva da amplitude da onda sonora devido a perdas de energia no sistema de ressonância.

Fonte: MARTINS (1988) / CLARK & YALLOP (1990).

---

850 $ amostra

I sample

Termos Relacionados:
901 população

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Selecção aleatória de um dado número de elementos de uma dada população.

Fonte: COZBY (1985).

---

449 $ ampliação

I amplification
F amplificatio

Sinónimos:
450 adição
451 amplificatio

Classificação:
Filologia

Definição:
Modificação da estrutura narrativa de um texto, que passa a incluir elementos que nela não figuravam previamente.

Fonte: DÍAZ Y DÍAZ (1984).

---

160 $ ampliação semântica

I broadening of meaning

Sinónimos:
202 extensão semântica

Termos Relacionados:
161 redução semântica
163 reinterpretação semântica
162 restrição semântica

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Alargamento do campo semântico de uma palavra. Exemplo: a evolução semântica do verbo estar em português.

Fonte: HOCK (1986) / ANDERSON (1973) / BYNON (1977).

---

451 $ amplificatio

I amplificatio
F amplificatio

Sinónimos:
450 adição
449 ampliação

Classificação:
Filologia

Definição:
Modificação da estrutura narrativa de um texto, que passa a incluir elementos que nela não figuravam previamente.

Fonte: DÍAZ Y DÍAZ (1984).

1937 $ amplitude

I amplitude

Termos Relacionados:
1978 pressão sonora

Classificação:
Fonética

Definição:
A amplitude de um som da fala é equivalente ao grau de deslocação das partículas do ar a partir da sua posição de repouso, durante a vibração sonora. A amplitude depende da pressão do ar: a uma pressão menor corresponde uma amplitude baixa, a uma pressão maior corresponde uma amplitude alta.

Fonte: SINGH & SINGH (1982).

---

666 $ amplitude acentual

I accent range

F amplitude accentuelle

Termos Relacionados:
2097 abaixamento de tom
664 traços tonais

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Extensão e altura de um tom nuclear.

Fonte: CRUTTENDEN (1986).

1506 $ anáfora

I anaphora
F anaphore

Classificação:
Semântica
Pragmática

Definição:
Relação de dependência em virtude da qual B tira necessariamente a sua interpretação por estar em conexão com A que satura a interpretação de B, fixando um dos seus termos. Há muitas formas de classificar relações anafóricas nas línguas naturais: lexical/não lexical; nominal/não nominal; referencial/não referencial; anáfora estrita (em que o antecedente e a anáfora estão envolvidos numa relação essencialmente gramatical)/anáfora discursiva. Embora o elemento anafórico e o seu antecedente possam pertencer à mesma frase, a anáfora é potencialmente uma relação transfrástica. Por exemplo, "o João disse à Maria que a odiava".

Fonte: LYONS (1977).

3569 $ anáfora sintáctica

I syntactic anaphor
F anaphore syntactique

Termos Relacionados:
1869 categoria vazia
3562 ligação
3477 princípio A
3475 teoria da ligação
1500 vestígio

Classificação:
Sintaxe

Definição:
A categoria vazia, ou seja, o vestígio deixado na posição básica de uma categoria movida para uma posição-A com a qual está coindexada. A anáfora está ligada na sua categoria regente, segundo o princípio A da teoria da ligação.

Fonte: CHOMSKY (1981).

---

754 $ análise

I analysis

Termos Relacionados:
755 síntese

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Há mudança no sentido da análise sempre que uma unidade lexical é substituída por diversas unidades independentes. Na evolução do latim para as línguas românicas, a análise traduz-se no incremento do uso de preposições, pronomes e auxiliares, bem como no aparecimento do artigo.

Fonte: ANDERSON (1973).

1363 $ análise componencial

I componential analysis
F analyse componentielle

Sinónimos:
1364 análise sémica

Termos Relacionados:
1365 sema

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Estudo do significado das palavras em termos de traços semânticos distintivos (semas), que na tradição americana usa a designação "componencial" e na europeia, a designação "sémica". A abordagem baseia-se numa apreciação dos lexemas como unidades constituídas por determinado conjunto de componentes semânticos de carácter geral que estruturam os lexemas em termos de semelhanças ou diferenças. Por ex., "homem" e "mulher" partilham determinados traços semânticos [humano] e [adulto], mas diferenciam-se pelo facto de "homem" combinar com estes traços o traço [masculino], ao contrário de "mulher" que com eles combina o traço [feminino]. A análise componencial pode ainda ser aplicada a outros níveis,como no modelo morfológico "palavra e paradigma".

Fonte: LYONS (1977) / CRYSTAL (1980a).

3039 $ análise contextual

F analyse contextuelle

Termos Relacionados:
3066 característica

Classificação:
Terminologia

Definição:
Delimitação do conteúdo nocional de um termo num contexto pela identificação e análise das características da noção presentes nesse contexto.

Fonte: BOUTIN-QUESNEL et alii (1985).

---

944 $ análise conversacional

I conversational analysis
F analyse conversationnelle

Termos Relacionados:
945 análise de discurso
940 linguística textual

Classificação:
Pragmática

Definição:
Estudo etnometodológico da conversação, a análise conversacional, tal como é praticada por Sacks e Schegloff, é uma análise empírica com vista a determinar as características recorrentes, como a estrutura, coerência, etc., em várias situações de conversação, entendendo por conversação o uso da linguagem em situação quotidiana de interacção, independentemente, quer de uma possível formalidade na linguagem oral, quer da linguagem escrita.

Fonte: LEVINSON (1983).

---

945 $ análise de discurso

I discourse analysis
F analyse du discours

Termos Relacionados:
944 análise conversacional
940 linguística textual

Classificação:
Pragmática

Definição:
Termo que refere o estudo da linguagem em função da sua organização ao nível maiores, como os parágrafos, as trocas conversacionais, os textos publicitários, etc.. Como disciplina, a análise de discurso engloba tanto o estudo da chamada oralidade como o da escrita, objectos que, de acordo com outras tradições, são analisados em separado em duas disciplinas distintas: respectivamente, análise conversacional e linguística textual.

Fonte: STUBBS (1983).

3043 $ análise de texto

I parsing
F analyse de texte

Classificação:
Terminologia

Definição:
Processo de atribuição de uma estrutura e de uma interpretação a uma sequência.

Fonte: NORMALISATION FRANÇAISE (1990).

1538 $ análise distribucional

I distributional analysis
F analyse distributionnelle

Sinónimos:
1727 distribucionalismo

Termos Relacionados:
1727 distribucionalismo

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Tipo de análise que defende que cada unidade tem uma distribuição característica. A análise distribucional localiza, em unidades maiores, os lugares em que as unidades mais pequenas ocorrem.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

2591 $ análise do processo fonológico

I phonological process analysis

Termos Relacionados:
1232 processo fonológico

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Análise projectada por Weiner em 1979, para descobrir os processos fonológicos utilizados pelas crianças com idades compreendidas entre os 2 e os 5 anos. A criança responde a figuras de representação (em vez de nomear figuras) utilizando palavras simples e frases. Estas são gravadas e transcritas de forma a que o processo relativo a mudanças sonoras nas palavras possa ser identificado.

Fonte: MORRIS (1988).

2590 $ análise do processo natural

I natural process analysis

Termos Relacionados:
2627 fala espontânea
1232 processo fonológico

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Análise elaborada por Shriberg e Kwiatowski em 1980 para a obtenção de uma amostra de fala espontânea. Esta amostra tem como objectivo fornecer meios para que o terapeuta possa descobrir quais os processos fonológicos que são usados pela criança quando produz mudanças sonoras. As palavras são transcritas e classificadas em oclusivas, nasais/glides, fricativas/africadas e a informação pode ser sumarizada.

Fonte: MORRIS (1988).

1539 $ análise em constituintes

I constituent analysis
F analyse en constituants

Termos Relacionados:
1461 constituinte

Classificação:
Sintaxe
Morfologia

Definição:
Com base numa combinação de critérios intuitivos e formais (ex:distribucionais), uma frase pode ser analisada num conjunto de constituintes, como SN+SV. As unidades resultantes podem, por sua vez, ser analisadas em constituintes (ex: um sintagma nominal pode ser constituído por um determinante e um nome), e este processo de análise em constituintes pode prosseguir até não ser possível identificar mais nenhuma sub-divisão. A análise em constituintes é frequentemente representada através de um diagrama em árvore, mas pode também ser representada utilizando parênteses.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3040 $ análise factorial

I factorial analysis
F analyse factorielle

Termos Relacionados:
3145 frequência
3231 repartição

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Métodos estatísticos de análise multidimensional que se aplicam a quadros de números que visam extrair "factores", resumindo aproximadamente a algumas séries de números o conjunto das informações contidas no quadro de partida.

Fonte: SALEM (1987).

3041 $ análise factorial de correspondências

Ab $ AFC
I factorial analysis of correspondences
F analyse factorielle des correspondences

Termos Relacionados:
3145 frequência
3231 repartição

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Método de análise factorial que se aplica ao estudo de quadros de dupla entrada compostos de números positivos. A AFC é caracterizada pelo emprego de um método particular dito método do Qui Quadrado X^2.

Fonte: SALEM (1987).

1793 $ análise fonémica

I phonemic analysis
F analyse phonématique

Sinónimos:
1792 fonémica

Classificação:
Fonologia

Definição:
Estudo do sistema de fonemas de uma língua. Habitualmente este termo aplica-se ao estudo fonológico integrado na escola estruturalista norte-americana e não inclui a análise suprassegmental.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1541 $ análise morfémica

I morphemic analysis
morphemics
F analyse morphématique

Sinónimos:
2218 morfémica

Termos Relacionados:
1540 análise morfológica
1663 morfema

Classificação:
Morfologia

Definição:
Termo utilizado pelo estruturalismo norte-americano das décadas de 1940 e 1950. Designava uma técnica de análise das palavras em morfemas, e tinha um âmbito exclusivamente sincrónico, por oposição à análise morfológica que podia igualmente aplicar-se em diacronia.

1540 $ análise morfológica

I morphological analysis
F analyse morphologique

Termos Relacionados:
1619 estrutura morfológica
1662 metanálise
1788 palavra e paradigma
2258 paradoxo de parentetização
1759 processo morfológico
2219 unidade e distribuição
1787 unidade e processo

Classificação:
Morfologia

Definição:
Domínio da análise linguística que tem por objecto a análise da estrutura interna das palavras, nomeadamente através da identificação dos seus constituintes atómicos, designados morfemas. Há três modelos de análise morfológica: palavra e paradigma, unidade e distribuição e unidade e processo.

3042 $ análise nocional

F analyse notionelle

Termos Relacionados:
3066 característica
3076 compreensão
3130 extensão
3198 noção

Classificação:
Terminologia

Definição:
Determinação das características de uma noção, da sua compreensão, da sua extensão e das relações que ela mantém com outras noções.

Fonte: BOUTIN-QUESNEL et alii (1985).

1364 $ análise sémica

F analyse sémique

Sinónimos:
1363 análise componencial

Termos Relacionados:
1365 sema
1366 traço semântico

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Estudo do significado das palavras em termos de traços semânticos distintivos (semas), que na tradição americana usa a designação "componencial" e na europeia, a designação "sémica". A abordagem baseia-se numa apreciação dos lexemas como unidades constituídas por determinado conjunto de componentes semânticos de carácter geral que estruturam os lexemas em termos de semelhanças ou diferenças. Por ex., "homem" e "mulher" partilham determinados traços semânticos [humano] e [adulto], mas diferenciam-se pelo facto de "homem" combinar com estes traços o traço [masculino], ao contrário de "mulher" que com eles combina o traço [feminino]. A análise componencial pode ainda ser aplicada a outros níveis,como no modelo morfológico "palavra e paradigma".

Fonte: LYONS (1977) / CRYSTAL (1980a).

3044 $ análise terminológica

I terminological analysis
F analyse terminologique

Classificação:
Terminologia

Definição:
Estudo sistemático das noções e dos termos, de acordo com os princípios e os métodos da ciência da terminologia.

Fonte: NORMALISATION FRANÇAISE (1990).

1542 $ análise tipológica

I typological analysis
F analyse typologique

Sinónimos:
3443 tipologia linguística

Classificação:

Termos Gerais

Definição:
Ramo da linguística que estuda as semelhanças estruturais entre línguas independentemente da sua história, classificando-as de acordo com certas propriedades. Exemplo: línguas tonais e línguas acentuais.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1017 $ anacruse

I anacrusis

Termos Relacionados:
376 acento

Classificação:
Fonética

Definição:
Termo que designa a sílaba ou as sílabas átonas antes do primeiro acento de um enunciado. A anacruse pode funcionar como marcador de fronteira de grupo entoacional dado que geralmente indica o início do mesmo.

Fonte: CRUTTENDEN (1986).

2987 $ anagrama

I anagram
F anagramme

Termos Relacionados:
3007 palíndromo

Classificação:
Morfologia
Lexicologia

Definição:
Palavra ou sequência de palavras obtida por alteração da posição das letras/sons de uma palavra original. Por exemplo, "amor" é um anagrama de "Roma" e "lama" é um anagrama de "mala".

2341 $ analisabilidade

I analysability
F analysabilité

Classificação:
Morfologia

Definição:
Uma palavra é analisável se nela se podem detectar correlações regulares entre o significado e a forma, e se se puder segmentá-la de acordo com essa informação.

Estas correlações podem ou não ser percebidas pelo falante nativo e podem ou não ser produtivas.

Fonte: BAUER (1988).

2389 $ analiticidade

I analyticity

Termos Relacionados:
2390 frase analítica
2391 frase sintética

Classificação:
Semântica

Definição:
Propriedade das frases/proposições cuja interpretação semântica as torna necessariamente verdadeiras, como, por exemplo, a frase "a minha mãe é uma mulher".

Fonte: LYONS (1977).

---

164 $ analogia

I analogy
F analogie

Termos Relacionados:
166 analogia irregular
167 analogia proporcional
165 analogia regular
168 extensão analógica

Classificação:
Morfologia
Linguística Histórica
Termos Gerais

Definição:
Modificação ou criação de uma entidade linguística à imagem de uma outra entidade do mesmo nível, numa dada língua. A analogia pode ter as seguintes origens: a) uma forma ou uma construção evoluem por influência de outras formas ou construções; b) cria-se uma nova forma ou construção tendo como modelo outras já existentes; c) algumas das diferenças existentes entre formas de um mesmo paradigma são anuladas, regularizando-se o paradigma; i. e., as várias formas do paradigma agem analogicamente umas sobre as outras; d) generaliza-se um padrão de relação morfológica, regularizando-se os modelos flexionais; i. e., os vários paradigmas agem analogicamente uns sobre os outros.

Fonte: HOCK (1986) / ANDERSON (1973) / BYNON (1977).

---

166 $ analogia irregular

I non-systematic analogy

Termos Relacionados:
164 analogia
165 analogia regular
185 contaminação
176 cruzamento
175 etimologia popular

Classificação:
Linguística Histórica
Morfologia

Definição:
Analogia que afecta formas isoladas, independentemente das classes ou paradigmas gramaticais a que as mesmas pertencem. São tipos de analogia irregular, por exemplo, a contaminação, a etimologia popular ou o cruzamento.

Fonte: HOCK (1986) / ANDERSON (1973) / BYNON (1977).

---

167 $ analogia proporcional

I proportional analogy

Sinónimos:
168 extensão analógica

Termos Relacionados:
164 analogia
165 analogia regular
172 atracção analógica
173 regularização analógica
169 uniformização analógica

Classificação:
Linguística Histórica
Morfologia

Definição:
A analogia proporcional ou extensão analógica opera na base de um "modelo proporcional" do tipo a:a ' b:x = b',generalizando um padrão de relação morfológica entre dadas formas (como a e a ') a formas (como b e x) que previamente não se estruturavam de acordo com esse padrão.

Fonte: HOCK (1986).

---

165 $ analogia regular

I systematic analogy

Termos Relacionados:
164 analogia
166 analogia irregular
167 analogia proporcional
169 uniformização analógica

Classificação:
Morfologia
Linguística Histórica

Definição:
Analogia que afecta potencialmente classes inteiras de palavras. A analogia proporcional e a uniformização analógica são tipos de analogia regular.

Fonte: HOCK (1986) / ANDERSON (1973) / BYNON (1977).

---

8 $ anaptixe

I anaptyxis

Sinónimos:
2107 suarabacti

Termos Relacionados:
4 acrescentamento
6 epêntese
9 reestruturação silábica

Classificação:
Fonologia
Linguística Histórica
Fonética

Definição:
Acrescentamento de uma vogal em posição medial de palavra.

Fonte: HOCK (1986) / WILLIAMS (1938).

2475 $ anartria

I anarthria
F anarthrie

Termos Relacionados:
2573 apraxia
2476 disartria
2467 dislalia
2574 dispraxia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Forma grave de disartria. Impossibilidade de articular qualquer som em consequência de paralisia da parte do corpo oposta ao hemisfério lesionado, da atrofia, do espasmo ou da incoordenação dos músculos do aparelho fonador (lábios, língua, etc.).

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957).

2179 $ anglicismo

I english loan
F emprunt à l'anglais

Termos Relacionados:
155 empréstimo

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Qualquer facto da língua inglesa que aparece no português falado ou escrito. Os anglicismos são principalmente de ordem sintáctica e lexical. Como anglicismos sintácticos temos: a antecipação de um adjunto adjectivo ao seu substantivo, sem o intuito que essa colocação tem em português, mas com valor descritivo, quando em português é normal a posposição do adjectivo. (ex: majestoso hotel);o emprego de uma preposição, como "com", isolada do nome que rege. (ex: capas com e sem forro). Os anglicismos lexicais são formais, como "sport", "tank", "week-end", ou semânticos, como "realizar" "compreender", "assumir" "supor".

Fonte: CÂMARA (1984).

2331 $ animado

I animate
F animé

Termos Relacionados:
1645 género
2332 inanimado

Classificação:
Semântica
Morfologia

Definição:
Termo utilizado na descrição gramatical das palavras (especialmente os nomes) para designar uma subclasse que refere pessoas e animais. Em algumas línguas, a distinção animado / inanimado é dada morfologicamente, por um contraste de género.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

2392 $ anomalia

I anomaly
F anomalie

Termos Relacionados:
2393 agramaticalidade
2395 contradição
2394 restrições de selecção

Classificação:
Semântica

Definição:
Uma frase é dita anómala, se o que nela se predica for o resultado de uma associação de itens lexicais incompatíveis entre si. Intimamente ligada à noção de agramaticalidade, a anomalia distingue-se daquela por ser uma noção essencialmente semântica e portanto pode existir em frases gramaticalmente (i.e. sintacticamente) correctas. De salientar que a anomalia pode deixar de existir, quando encarada à luz da noção de metáfora. Exemplo: "as flores cantavam alegremente".

Fonte: LYONS (1977).

2581 $ anomia

I anomia
F anomie

Sinónimos:
2582 dificuldade no acesso ao léxico

Termos Relacionados:
2621 Escola de Boston
2455 afasia
2566 afasia amnésica
2583 afasia nominal

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Incapacidade de recordar nomes que pode surgir como um dos tipos de afasia. O sujeito tem dificuldade em encontrar palavras para concluir uma frase e tem tendência para utilizar paráfrases ou sinónimos para contornar as dificuldades.
A anomia pode surgir, também, em campos semânticos levando o indivíduo a dizer "maçã" em vez de "laranja" ou "cão" em vez de "gato". A avaliação da anomia é feita pela nomeação de ilustrações, conclusão de frases, resumo de histórias, assim como fornecimento de sinónimos. A Escola de Boston considera a anomia como um dos tipos principais da afasia.

Fonte: MORRIS (1988).

2396 $ antecedente

I antecedent
F antécédent

Termos Relacionados:
1506 anáfora
1580 condicional
2736 implicação material

Classificação:
Semântica

Definição:
Qualquer unidade linguística configurada como referente textual de uma outra usada posteriormente no discurso. Os pronomes pessoais e os pronomes relativos

referem-se normalmente aos seus antecedentes. Numa construcção condicional diz-se que a oração que começa com "se" é o antecedente (ou prótase) e a outra oração é o consequente (ou apódose). Na relação de implicação material que se estabelece entre duas proposições em que P → Q ("P implica Q" ou "se P, então Q"), designa-se por antecedente ou implicante a proposição que faculta a implicação, no caso a proposição P. Exemplo: "o João é bom rapaz. Aliás, "ele" sempre foi bom rapaz".

Fonte: LYONS (1977).

---

23 $ anteriorização

I fronting

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Evolução de um segmento [-ant] para [+ant] ou de um segmento [+rec] para [-rec].

Fonte: HOCK (1986).

1369 $ antónimo

I antonym
F antonyme

Termos Relacionados:
1368 antonímia
1370 complementaridade
1371 sinonímia

Classificação:
Semântica

Definição:
Designam-se por antónimos as unidades lexicais que mantêm entre si uma relação de oposição ao nível do significado. Os antónimos podem ser graduáveis, se forem susceptíveis de variação em grau, como "pequeno" e "grande", ou não-graduáveis, se fizerem parte de conjuntos de apenas duas unidades (em que a graduabilidade é impossível). John Lyons opta, no entanto, por outra classificação, designando os antónimos graduáveis por antónimos e os não-graduáveis por complementares, como por exemplo: "vivo"/"morto", "presente"/ausente". Há ainda um outro tipo de antónimo de oposição relacional como os pares "dar"/"receber", "comprar"/"vender".

Fonte: LYONS (1977).

2199 $ antonímia
I antonymy
F antonymie

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Propriedade que opõe duas palavras, designadas antónimas, com significações contrárias e que se apresentam sob três aspectos: palavras de radicais diferentes (p. ex. bom/mau); palavras com a mesma raiz, sendo a oposição criada pela existência de um prefixo negativo oposto à raiz (p. ex. feliz/infeliz; legal/ilegal); palavras com a mesma raiz, que se opõem pelos prefixos de significação contrária (p. ex. exclui/inclui; progredir/regredir).

Fonte: CÂMARA (1984).

1368 $ antonímia

I antonymy
F antonymie

Termos Relacionados:
1369 antónimo
1370 complementaridade
2395 contradição
1371 sinonímia

Classificação:
Semântica

Definição:
Refere a relação de sentido existente entre unidades lexicais que têm significados opostos, como, por exemplo, "grande" e "pequeno". Em casos como este,em que a antonímia é susceptível de variar em grau, trata-se de antonímia graduável, ao contrário do que se passa com opostos como "rapaz" e "rapariga", que apresentam antonímia não-graduável. Os problemas teóricos subjacentes à classificação da antonímia são vários, como são várias as distinções propostas pelos semanticistas. John Lyons, por exemplo, distingue antonímia de complementaridade, incluindo na primeira os casos de antonímia graduável e na segunda os casos de antonímia não-graduável.

Fonte: LYONS (1977).

---

401 $ antropologia linguística

I anthropological linguistics
F antropologie linguistique

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Área da antropologia que estuda a correlação entre a variação linguística e os padrões culturais de um ou mais grupos sociais.

3629 $ aorístico

I aoristic
F aoristique

Classificação:
Semântica

Definição:
Um dos valores referenciais da categoria gramatical aspecto, que exprime a não localização de Sit2 (situação localizadora do acontecimento linguístico) em relação à situação de enunciação-origem Sit0. São marcadores do aorístico a construção condicional, as orações temporais introduzidas por "quando", o pretérito perfeito simples no seu emprego não perfeito, os enunciados genéricos, etc. O valor aorístico opõe-se aos valores localizados no plano enunciativo, que são marcados, entre outros, pelo pretérito perfeito simples no seu valor perfeito, pelo pretérito perfeito composto, etc.

Fonte: CULIOLI (1978).

---

453 $ aparato crítico

I critical apparatus
F apparat critique

Sinónimos:
454 aparato de variantes

Termos Relacionados:
455 aparato negativo
456 aparato positivo

Classificação:
Filologia

Definição:
Texto marginal, presente em todas as edições críticas (normalmente em pé de página), que inclui a referência de variantes presentes na tradição e notas justificando as conjecturas do editor. O texto da edição e o aparato crítico ou aparato de variantes devem permitir ao leitor acompanhar o editor na sua tentativa de reconstrução do texto original.

Fonte: SALVATORE (1983).

---

454 $ aparato de variantes

I critical apparatus
F apparat de variantes

Sinónimos:
453 aparato crítico

Termos Relacionados:
455 aparato negativo
456 aparato positivo

Classificação:
Filologia

Definição:

Texto marginal, presente em todas as edições críticas (normalmente em pé de página), que inclui a referência de variantes presentes na tradição e notas justificando as conjecturas do editor. O texto da edição e o aparato crítico ou aparato de variantes devem permitir ao leitor acompanhar o editor na sua tentativa de reconstrução do texto original.

Fonte: SALVATORE (1983).

---

455 $ aparato negativo

I negative critical apparatus
F apparat négatif

Termos Relacionados:
456 aparato positivo
491 edição crítica

Classificação:
Filologia

Definição:
Aparato crítico que dá apenas conta das variantes não aceites pelo editor. Pode assumir duas formas : a) repete a lição do texto mas não a faz acompanhar dos respectivos testemunhos. Exemplo: 43 : o lugar] o largo BD; b)apenas refere as lições divergentes e seus testemunhos, não repetindo a lição do texto. Exemplo: 43 : o largo BD.

Fonte: BLECUA (1983).

---

456 $ aparato positivo

I positive apparatus
F apparat positif

Termos Relacionados:
455 aparato negativo
491 edição crítica

Classificação:
Filologia

Definição:
Aparato crítico que dá conta de todos os testemunhos nos quais se fundamenta a edição e das respectivas lições, sejam elas concordantes ou divergentes da que foi aceite pelo editor. Ex: 43 : o lugar ACE, o largo BD.

Fonte: SALVATORE (1983).

1919 $ aparelho auditivo

I hearing organs

Termos Relacionados:
1924 cadeia de ossículos

1926 canal auditivo externo
1928 cóclea
2106 janela oval
1929 órgão de Corti
1920 ouvido
1921 ouvido externo
1927 ouvido interno
1922 ouvido médio
1925 pavilhão
1923 tímpano

Classificação:
Fonética

Definição:
Conjunto dos orgãos que permitem a captação do sinal acústico e a sua conversão em impulsos nervosos.

Fonte: DENES & PINSON (1973).

2514 $ aparelho de reacção auditiva retardada

Ab $ DAF
I DAF
delayed auditory feedback

Termos Relacionados:
2612 disfluência
2634 fluência
2635 gaguez

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Aparelho electrónico utilizado com gagos para lhes facilitar a comunicação. Este aparelho se, por um lado, contribui para a fluência dos gagos, por outro exerce efeito contrário sobre os falantes fluentes. O seu funcionamento baseia-se na criação de intervalos entre o momento em que a palavra (sintagma, frase) é dita e o momento em que é ouvida. Este retardamento pode desorientar um falante fluente, originando disfonia.

Fonte: MORRIS (1988).

1975 $ aparelho fonador

I vocal tract

Sinónimos:
364 orgãos vocais

Termos Relacionados:
1977 articulador

Classificação:
Fonética

Definição:
Termo que designa as várias partes do corpo humano envolvidas na produção da fala (i. e. pulmões, traqueia, laringe, faringe, boca, nariz).

Fonte: DENES & PINSON (1973).

---

327 $ apex da língua

I apex
tip
F pointe de la langue

Termos Relacionados:
316 consoante apical

Classificação:
Fonética

Definição:
Termo que designa a ponta da língua, usada na articulação dos sons apicais.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

2400 $ aplicabilidade

I applicability
F applicabilité

Termos Relacionados:
2401 arbitrariedade

Classificação:
Semântica

Definição:
Termo usado para designar a relação que se estabelece entre as unidades linguísticas (incluindo as características prosódicas e paralinguísticas dos enunciados) e as entidades ou aspectos do mundo exterior sobre o qual a língua opera. A aplicabilidade de uma unidade num dado contexto depende portanto da sua possibilidade de uso nesse mesmo contexto. Em termos de tradução, diz-se que dois itens lexicais de línguas diferentes têm a mesma aplicação, se os leques de situações em que podem ser utilizados corresponderem totalmente.

Fonte: LYONS (1977).

2685 $ aplicação

I application
F application

Termos Relacionados:
2400 aplicabilidade
2401 arbitrariedade

Classificação:
Semântica

Definição:
Diz-se que uma unidade linguística tem aplicação num dado contexto, se nele puder ser usada, mesmo que essa aplicação não faça parte das suas denotação e referência normais. Por exemplo, a palavra "monte" na frase: "o João disse um monte de asneiras no exame oral". Diz-se que duas palavras de línguas diferentes têm a mesma aplicação se os contextos em que podem ser utilizadas forem totalmente correspondentes.

Fonte: LYONS (1977).

1285 $ aplicação de regras

I rules application

Termos Relacionados:
1283 aplicação de regras direita-esquerda
1284 aplicação de regras esquerda-direita
1282 aplicação de regras iterativa
1270 descrição estrutural

Classificação:
Fonologia

Definição:
Termo que se refere às operações previstas pelas regras na sua actuação sobre os segmentos em sequência. Tais operações iniciam-se pela verificação de quais os segmentos que correspondem à descrição estrutural da regra. Uma vez encontrados todos os segmentos abrangidos por essa descrição estrutural fazem-se as modificações prescritas pela regra.

Fonte: CHOMSKY & HALLE (1968b).

1294 $ aplicação de regras cíclica

I cyclic rules application

Termos Relacionados:
1285 aplicação de regras
1290 ciclo fonológico
1329 ciclo transformacional

Classificação:
Fonologia

Definição:
Aplicação de regras segundo o princípio do ciclo transformacional fonológico.

Fonte: CHOMSKY & HALLE (1968b).

1283 $ aplicação de regras direita-esquerda

I rightward rules application

Termos Relacionados:
1285 aplicação de regras
1284 aplicação de regras esquerda-direita
1282 aplicação de regras iterativa

Classificação:
Fonologia

Definição:
Aplicação de regras que se inicia no primeiro elemento mais à direita da cadeia, abrangido pela descrição estrutural.

Fonte: CHOMSKY & HALLE (1968 b) / DELL (1973).

1284 $ aplicação de regras esquerda-direita

I leftward rules application

Termos Relacionados:
1285 aplicação de regras
1283 aplicação de regras direita-esquerda
1282 aplicação de regras iterativa

Classificação:
Fonologia

Definição:
Aplicação de regras que se inicia no primeiro elemento mais à esquerda da cadeia, abrangido pela descrição estrutural.
Exemplo: regra de apagamento de schwas:

"vous me le dites"
/vu # me # le # dit/
/vu # m # le # dit/
[vumldit] /

Fonte: CHOMSKY & HALLE (1968 b) / DELL (1973).

1282 $ aplicação de regras iterativa

I iterative rules application

Termos Relacionados:
1285 aplicação de regras
1283 aplicação de regras direita-esquerda
1284 aplicação de regras esquerda-direita

Classificação:
Fonologia

Definição:
Aplicação sucessiva da mesma regra, em que cada aplicação afecta a saída da aplicação precedente. A aplicação iterativa de regras pode ser feita da direita para a esquerda ou da esquerda para a direita.

Fonte: CHOMSKY & HALLE (1968 b) / DELL (1973).

1287 $ aplicação de regras simultânea

I simultaneous rules application

Classificação:
Fonologia

Definição:
Aplicação simultânea da mesma regra em todos os pontos da forma de base. Este tipo de aplicação é proposto pela fonologia natural.

Fonte: CHOMSKY & HALLE (1968 b) / DELL (1973).

---

17 $ apócope

I apocope
F apocope

Termos Relacionados:
14 aférese
16 síncope
15 supressão

Classificação:
Fonética
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:
Supressão de um segmento fonético em posição final de palavra.

Fonte: ANDERSON (1973) / HOCK (1986).

---

457 $ apógrafo

I apograph
F apographe

Termos Relacionados:
578 cópia
551 original

Classificação:
Filologia

Definição:
Cópia elaborada a partir de um original.

2344 $ apofonia

F apophonie

Sinónimos:
3730 alternância vocálica

Termos Relacionados:
1661 metafonia

Classificação:
Fonética
Fonologia

Definição:
Variação de um fonema ou de um grupo de fonemas num determinado sistema morfológico. Exemplo: poder/pode/pude.

Fonte: CERDÁ MASSÓ et alii (1986).

2180 $ aportuguesamento

Termos Relacionados:
155 empréstimo
2181 estrangeirismo

Classificação:
Fonologia
Morfologia
Lexicologia

Definição:
Adaptação fonológica e morfológica dos estrangeirismos lexicais ao português. Exs. bife (ing. beef), confeti (it. confetti). O aportuguesamento integral atinge também a grafia, como em "bife", mas mesmo com a grafia estrangeira pode dar-se o aportuguesamento fonológico pela mudança de leitura.

Fonte: CÂMARA (1984).

2573 $ apraxia

I apraxia
F apraxie

Sinónimos:
2574 dispraxia

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Incapacidade de executar uma série de movimentos voluntários em consequência de lesões na área motora. O doente que sofre de apraxia é incapaz de realizar os actos que se lhe pedem ou ordenam (por exemplo, articulação dos sons), embora compreenda o pedido ou a ordem. A apraxia deve-se a lesões do lóbulo parietal resultantes de acidente vascular cerebral. O indivíduo apresenta dificuldades prosódicas e articulatórias e tem problemas na iniciação de enunciados. A

apraxia de desenvolvimento observada na infância pode tomar a forma de apraxia oral, apraxia articulatória ou apraxia de construção (capacidade de se vestir, alimentar, construir, etc.).

Fonte: CHAPLIN (1981) / COUTINHO (1957) / MORRIS (1988).

2575 $ apraxia adquirida

I acquired apraxia

Termos Relacionados:
2475 anartria
2573 apraxia
2476 disartria

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Distúrbio adquirido que se caracteriza pela incapacidade de executar uma série de movimentos voluntários devido a lesão na área motora.

Fonte: MORRIS (1988).

2578 $ apraxia articulatória

I articulatory apraxia

Sinónimos:
2576 apraxia articulatória de desenvolvimento
2577 apraxia oral

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Distúrbios na articulação que ocorrem durante a infância e que se traduzem na dificuldade de posicionamento correcto da língua para produzir determinados sons. Deve-se ao enfraquecimento muscular da língua ou a outros problemas do aparelho fonador. A terapia consiste em treinar o doente para conseguir colocar as partes do aparelho fonador na posição correcta. O programa de dispraxia de Nuffield constitui uma das técnicas possíveis utilizadas na terapia.

Fonte: MORRIS (1988).

2576 $ apraxia articulatória de desenvolvimento

I developmental articulatory apraxia

Sinónimos:
2578 apraxia articulatória
2577 apraxia oral

Classificação:

Psicolinguística

Definição:
Distúrbios na articulação que ocorrem durante a infância e que se traduzem na dificuldade de posicionamento correcto da língua para produzir determinados sons. Deve-se ao enfraquecimento muscular da língua ou a outros problemas do aparelho fonador. A terapia consiste em treinar o doente para conseguir colocar as partes do aparelho fonador na posição correcta. O programa de dispraxia de Nuffield constitui uma das técnicas possíveis utilizadas na terapia.

Fonte: MORRIS (1988).

2577 $ apraxia oral

I oral apraxia

Sinónimos:
2578 apraxia articulatória
2576 apraxia articulatória de desenvolvimento

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Distúrbios na articulação que ocorrem durante a infância e que se traduzem na dificuldade de posicionamento correcto da língua para produzir determinados sons. Deve-se ao enfraquecimento muscular da língua ou a outros problemas do aparelho fonador. A terapia consiste em treinar o doente para conseguir colocar as partes do aparelho fonador na posição correcta. O programa de dispraxia de Nuffield constitui uma das técnicas possíveis utilizadas na terapia.

Fonte: MORRIS (1988).

I learning

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Conceito que relaciona a aquisição da linguagem com períodos óptimos de maturação fisiológica para tratamento dos dados linguísticos. A aprendizagem da língua está ligada a condições ambientais que são necessárias à aquisição da linguagem, tais como processos de imitação, de reforço ou, ainda, às leis de estímulo-resposta-recompensa.

Fonte: CLARK & CLARK (1977).

2851 $ aquisição bilingue

I bilingual aquisition

Termos Relacionados:
2852 aspectos cognitivos do bilinguismo

402 bilinguismo
1961 língua materna

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Aquisição simultânea de duas línguas como línguas maternas em vez de uma. Pode surgir em vários contextos, quando uma das línguas é a da comunidade e a outra a seu idioma. Uma criança que adquire a linguagem nestas condições começa por ter um sistema linguístico único, composto por elementos morfossintácticos, semânticos e fonéticos que pertencem a ambas as línguas e que, por volta do quarto ano de vida, acaba por diferenciar-se, dando origem a dois sistemas separados, correspondentes às duas línguas em aquisição. A criança apresenta um saber metalinguístico desenvolvido e uma apurada capacidade de tradução.

Fonte: MENYUK (1988) / CRYSTAL (1987).

2683 $ aquisição da linguagem

I language acquisition
F aquisition du langage

Termos Relacionados:
1961 língua materna
2920 teoria cognitivista de aquisição de linguagem
2923 teoria inatista de aquisição de linguagem
2981 teorias de aquisição e desenvolvimento da linguagem

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Processo através do qual o indivíduo aprende a sua língua materna, adquirindo as regras de funcionamento dessa língua por simples exposição à sua utilização no contexto em que está inserido. A aquisição da linguagem tem sido explicada através de várias teorias.

2182 $ arabismo

I arabic loan
F emprunt à l'arabique

Termos Relacionados:
155 empréstimo

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Palavras portuguesas de origem árabe. Há duas espécies de arabismos: aqueles que se introduziram em português como nas demais línguas europeias ocidentais, pela influência da cultura árabe na Europa a partir da Idade Média. Ex.: zenite, califa, algarismo; aqueles que se introduziram em português em consequência da ocupação árabe da península ibérica a partir do século VIII. Ex.: alfaiate, azeite, aldeia. Os vocábulos do primeiro grupo vieram às vezes através dos

turcos e, em regra, propagaram-se por intermédio do francês (ex.:minarete), ou do italiano (ex.:zero). Os vocábulos do segundo grupo foram principalmente introduzidos em português pelos moçárabes bilingues e apresentam, geralmente, o artigo árabe AL (o, a) aglutinado.

Fonte: CÂMARA (1984).

2401 $ arbitrariedade

I arbitrariness
F arbitrairité

Termos Relacionados:
2400 aplicabilidade
2402 signo

Classificação:
Pragmática

Definição:
Uma das características da linguagem verbal humana (por contraste com outros sistemas semióticos), que regista o facto de não existir uma correspondência entre as unidades lexicais e os objectos do mundo por elas designados. Diz-se então que a relação entre as palavras e as coisas é uma relação convencional ou arbitrária.

Fonte: LYONS (1977).

---

24 $ arcaísmo

I archaism
F archaisme

Termos Relacionados:
177 inovação
178 substituição lexical

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
O arcaísmo é uma forma lexical ou uma construção sintáctica pertencentes, numa dada sincronia, a um sistema desaparecido ou em vias de desaparecimento. Num dado momento, numa comunidade linguística, existem simultaneamente, conforme os grupos sociais e conforme as gerações, vários sistemas linguísticos; em particular, existem formas que só pertencem aos locutores mais idosos; tais formas serão consideradas pelos locutores mais jovens como arcaísmos.

Fonte: DUBOIS et alii (1973).

1441 $ argumento

I argument
F argument

Termos Relacionados:
969 predicação
942 proposição
968 referência

Classificação:
Sintaxe
Semântica

Definição:
Conceito lógico-semântico, utilizado para designar uma propriedade relacional das expressões referenciais lexicalmente dependentes de um predicado. Por exemplo na frase: "o João deu um livro à Maria", os SNs "o João", "um livro" e "a Maria" são expressões referenciais que realizam os argumentos agente (fonte), tema e alvo, seleccionados semanticamente pelo predicado "dar". Os argumentos são geralmente expressões nominais ou oracionais. Em lógica de predicados é um item acerca do qual tem lugar uma predicação. Cada predicado pode ser combinado com um número determinado de argumentos. Um argumento pode ser uma variável ou uma constante individual as quais constituem os termos.

Fonte: PARTEE et alii (1990).

2403 $ argumento

Termos Relacionados:
3316 função
3349 inferência

Classificação:
Semântica

Definição:
Elemento no domínio de uma função, os seus correspondentes na imagem são valores. Um argumento consiste num conjunto de proposições, chamadas premissas, que se assume serem verdadeiras e uma proposição que se chama conclusão, cuja verdade se alega resultar da verdade assumida das premissas. Um argumento é válido se não se der o caso de às premissas ser atribuído o valor de verdadeiro e à conclusão o de falso.

1447 $ argumento externo

I external argument
F argument extern

Sinónimos:
3706 sujeito temático

Classificação:
Sintaxe
Semântica

Definição:
Argumento projectado no exterior do SV, que é tipicamente interpretado como agente e que desempenha a função de sujeito.

Fonte: WILLIAMS (1980).

1446 $ argumento interno

I internal argument
F argument interne

Termos Relacionados:
1463 objecto directo
1464 objecto indirecto

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Argumento projectado internamente ao SV, isto é, subcategorizado pelo verbo.

Fonte: WILLIAMS (1980).

---

458 $ arquétipo

I archetype
F archétype

Termos Relacionados:
460 estema
565 testemunho

Classificação:
Filologia

Definição:
Testemunho que a constituição do estema demonstra ser o ascendente, imediato ou não, de todos os outros testemunhos da tradição.

Fonte: MAAS (1927).

1051...$.arquifonema

I archiphoneme
F archiphonème

Termos Relacionados:
1049 oposição neutralizável

Classificação:
Fonologia

Definição:
Termo que designa o conjunto das propriedades distintivas comuns a dois fonemas que constituem os termos de uma oposição neutralizável. O arquifonema é representado através de um símbolo próprio (por vezes utiliza-se uma letra maiúscula, como para o morfema do plural /S/, em português).

Fonte: TROUBETZKOY (1939).

2404 $ arquilexema

I archilexeme
F archilexème

Classificação:
Lexicologia
Semântica

Definição:
Em semântica estrutural, um arquilexema é a unidade cujo conteúdo corresponde ao conjunto de traços semânticos (semas) comuns aos vários elementos de um campo lexical, sendo assim o seu conteúdo idêntico ao conteúdo do campo lexical. O conceito de arquilexema que surgiu por analogia com arquifonema pode ser, hoje, considerado como um equivalente de "termo genérico" ou de "hiperónimo".

Fonte: VILELA (1980) / POTTIER (1974).

2405 $ arquissemema

I archisememe
F archisémème

Classificação:
Semântica

Definição:
Termo que designa a unidade correspondente ao conjunto de semas comuns a vários sememas e que tem como unidade lexical correspondente o arquilexema.

Fonte: POTTIER (1974).

---

25 $ arredondamento

I rounding
F arrondissement

Sinónimos:
120 labialização

Termos Relacionados:
271 traço arredondado

Classificação:
Linguística Histórica
Fonética

Definição:
Evolução de um segmento vocálico [-arr] para [+arr].

---

221 $ articulação

I articulation
F articulation

Termos Relacionados:
1977 articulador
222 tracto vocal

Classificação:
Fonética

Definição:
Movimentos fisiológicos dos orgãos do tracto vocal durante a produção de sons de fala.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1048 $ articulação alvo

I target articulation
F configuration cible
valeur cible

Termos Relacionados:
221 articulação

Classificação:
Fonética

Definição:
Posição articulatória hipotética usada como ponto de referência na descrição da produção de sons de fala.

Fonte: LADEFOGED (1982).

---

295 $ articulação primária

I primary articulation
F première articulation

Termos Relacionados:
1977 articulador
269 articuladores activos
270 articuladores passivos

Classificação:
Fonética

Definição:
A articulação primária designa o ponto de articulação principal na produção de um som de fala. Opõe-se a articulação secundária.

Fonte: LADEFOGED (1982).

---

296 $ articulação secundária

I secondary articulation
F deuxième articulation

Termos Relacionados:
256 glotalização
120 labialização
97 palatalização

Classificação:
Fonética

Definição:
A articulação secundária designa o ponto de articulação que envolve menor grau de constrição num som de fala produzido com dois pontos de articulação.

Fonte: LADEFOGED (1982).

1977 $ articulador

I articulators
F articulateurs

Termos Relacionados:
269 articuladores activos
270 articuladores passivos

Classificação:
Fonética

Definição:
Orgãos do aparelho vocal que entram na articulação dos sons. Os articuladores podem ser activos (por exemplo: lábios, língua, palato mole) ou passivos (por exemplo: raiz da língua, dentes superiores).

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

269 $ articuladores activos

I active articulators
F organes d'articulation actifs

Termos Relacionados:
1977 articulador

Classificação:
Fonética

Definição:
Partes móveis do tracto vocal envolvidas na produção de um som de fala. São exemplos de articuladores activos os lábios e a língua.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

270 $ articuladores passivos

I passive articulators
F organes d'articulation passifs

Termos Relacionados:
1977 articulador

Classificação:
Fonética

Definição:
Partes não móveis do tracto vocal que constituem pontos de referência em relação aos quais se dirige o movimento dos articuladores activos. São exemplos de articuladores passivos os dentes superiores e os alvéolos.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1543 $ artigo

I article
F article

Termos Relacionados:
1544 artigo definido
1545 artigo indefinido
1718 categoria sintáctica
2842 determinante
1627 flexão nominal

Classificação:
Sintaxe
Morfologia

Definição:
Subclasse de determinantes, cuja principal função é a de determinar os nomes do ponto de vista semântico: ex. o livro / um livro. Há línguas que não têm um sistema de artigos (por exemplo, o latim). As línguas que têm um sistema de artigos distinguem, habitualmente e com base em critérios semânticos e gramaticais, dois tipos de artigos: definidos e indefinidos. Os artigos podem ocorrer em posição pré-nominal, como em português, ou em posição pós-nominal, como em sueco.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3047 $ artigo

I entry
F article

Classificação:
Lexicologia
Terminologia

Definição:
Conjunto de informações relativas a uma unidade de significação definida no dicionário. O artigo é encimado pela vedeta, isto é, a unidade de significação.
O mesmo termo pode referir-se à parte de um dicionário terminológico constituído pelo conjunto dos dados terminológicos relativos a uma noção.

Fonte: GALISSON (1976) / BOUTIN-QUESNEL et alli (1985).

1544 $ artigo definido

I definite article
F article défini

Termos Relacionados:
1543 artigo
1545 artigo indefinido

Classificação:
Sintaxe
Morfologia

Definição:
Subclasse de artigos que referem entidades específicas e identificáveis.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1545 $ artigo indefinido

I indefinite article
F article indéfini

Termos Relacionados:
1543 artigo
1544 artigo definido

Classificação:
Morfologia
Sintaxe

Definição:
Subclasse de artigos que referem entidades que não são especificamente identificadas.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

461 $ ascendente

I ascendant

Termos Relacionados:
460 estema

Classificação:
Filologia

Definição:
Testemunho que, dentro de uma tradição linear, serviu directa ou indirectamente para a cópia de outros testemunhos, seus descendentes.

Fonte: BLECUA (1983).

1546 $ aspecto

I aspect
F aspect

Termos Relacionados:
3601 categoria gramatical

Classificação:
Semântica

Definição:
Categoria gramatical que exprime a forma como o acontecimento linguístico representado pela relação predicativa é perspectivado no interior da sequência abstracta de instantes que lhe é associada. Comparemos os enunciados "ele leu o livro" e " ele estava a ler o livro quando o vi". O acontecimento é construído, no primeiro caso, como realizado, e, no segundo caso, como estando em curso num tempo localizador expresso pelo adverbial "quando o vi". Pode considerar-se que os dois enunciados têm o mesmo valor temporal mas que existe entre eles uma oposição aspectual, marcada pela oposição entre os termos gramaticais imperfeito - que exprime o valor aspectual imperfectivo - e o perfeito simples - que exprime o valor aspectual perfectivo.

Fonte: COMRIE (1976).

1509 $ aspecto acabado

F aspect accompli

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1648 aspecto inacabado

Classificação:
Semântica
Morfologia

Definição:
Valor aspectual. A descrição de um estado de coisas, localizado num dado intervalo de tempo, tem como ponto de referência a fronteira final desse intervalo de tempo. O passado perfeito,"já" e "já não" exprimem geralmente este valor.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

2413 $ aspecto causativo

I causative
F causatif

Classificação:
Semântica

Definição:
Termo que refere uma propriedade de algumas unidades linguísticas, nomeadamente verbos, que assim são vistas a partir das relações causais que estabelecem nas acções por si expressas. Por exemplo, na frase "o caçador matou o coelho", matar é um verbo causativo, por oposição a morrer, que é não-causativo, na seguinte versão da frase: "o coelho morreu". (Os verbos causativos são sempre transitivos). Em algumas línguas, como, por exemplo, o japonês ou o malaio, certos afixos desempenham um papel causativo.

Fonte: LYONS (1968).

1555 $ aspecto causativo

I causative aspect
F aspect causatif

Sinónimos:
1556 aspecto resultativo

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1686 aspecto pontual

Classificação:
Semântica
Morfologia

Definição:
Valor aspectual pontual. Uma dada entidade X determina a passagem de uma entidade Y de um estado para outro. Os predicadores de evento causativos exprimem este valor aspectual. Exemplos: "abrir", "destruir", "lavar", "comprar", "dar", "vender", "arrumar", "colocar", "pôr".

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1557 $ aspecto cessativo

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1509 aspecto acabado
1686 aspecto pontual

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual pontual. Passagem de um estado de coisas que ocorrera no intervalo de tempo (It') anterior adjacente ao intervalo de tempo (It), para outro estado que não ocorre no intervalo de tempo It. Exemplo: "deixar de Vinf"

e "já não p" em que p tenha um valor frequentativo ou habitual (já não faço dieta).

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1578 $ aspecto conclusivo

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1509 aspecto acabado
1686 aspecto pontual

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual pontual. Um estado de coisas localizado num dado intervalo de tempo, diferente do que ocorrerá no intervalo de tempo posterior adjacente, é apresentado do ponto de vista do termo da sua ocorrência nesse intervalo de tempo. Exemplos: acabar, chegar, concluir, terminar.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1602 $ aspecto cursivo

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1611 aspecto durativo

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual durativo. Um estado de coisas localizado num dado intervalo de tempo é apresentado como estando em curso nesse intervalo de tempo. Este valor aspectual é característico de um grande número de predicadores estativos, de predicadores de processo e das construções "estar a Adj" e "estar a Vinf". Exemplo: estou a acabar.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1611 $ aspecto durativo

I durative aspect
F aspect duratif

Termos Relacionados:
1546 aspecto
2999 evento
3012 processo

Classificação:

Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual que caracteriza enunciados descrevendo estados ou processos. iterativo, frequentativo, habitual, gnómico.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1640 $ aspecto frequentativo

I frequentative aspect
F aspect fréquentatif

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1611 aspecto durativo

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual durativo. Um estado de coisas, localizado num dado intervalo de tempo, ocorre um número significativo de vezes nesse intervalo de tempo e em intervalos de tempo anteriores. O presente simples e adverbiais frequenciais como "muitas vezes" e "frequentemente" exprimem este valor aspectual.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1648 $ aspecto inacabado

F aspect inaccompli
aspect non-accompli

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1509 aspecto acabado

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual. A descrição de um estado de coisas, localizado num dado intervalo de tempo, tem como ponto de referência um momento interno a esse intervalo de tempo. O passado "imperfeito", o "pretérito perfeito composto", bem como "ainda" e "ainda não" exprimem este valor aspectual.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1649 $ aspecto inceptivo

I inceptive aspect

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1686 aspecto pontual

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual pontual. Um estado de coisas localizado num dado intervalo de tempo, diferente do que ocorrera no intervalo de tempo anterior adjacente, nesse é apresentado como começando a ocorrer no intervalo de tempo. Exemplo: começar, iniciar, partir.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1650 $ aspecto incoativo

I inchoative aspect
F aspect inchoatif

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1686 aspecto pontual

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual pontual. Passagem de um dado estado para outro estado. É este o valor expresso por um grande número de predicadores de evento transicionais (geralmente chamados verbos incoativos). Exemplos: amanhecer, embranquecer, morrer, nascer.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1684 $ aspecto permansivo

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1611 aspecto durativo

Classificação:
Semântica
Morfologia

Definição:
Valor aspectual durativo. Um estado de coisas, localizado num dado intervalo de tempo, ocorrera também no intervalo de tempo anterior, adjacente àquele intervalo de tempo. Exemplos: conservar, manter, continuar a Vinf, permanecer.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1686 $ aspecto pontual

I punctual aspect
F aspect ponctuel

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1555 aspecto causativo
1557 aspecto cessativo
1578 aspecto conclusivo
1649 aspecto inceptivo
1650 aspecto incoativo

Classificação:
Morfologia
Semântica

Definição:
Valor aspectual que caracteriza enunciados que descrevem eventos: a duração dos eventos é a do momento (de curta duração) em que ocorre a mudança de estado ou transição sofrida por uma dada entidade. Este valor aspectual pode assumir um dos seguintes valores: incoativo, causativo (ou resultativo), inceptivo, conclusivo, cessativo.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

1556 $ aspecto resultativo

I resultative aspect
F aspect résultatif

Sinónimos:
1555 aspecto causativo

Termos Relacionados:
1546 aspecto
1686 aspecto pontual

Classificação:
Semântica
Morfologia

Definição:
Valor aspectual pontual. Uma dada entidade X determina a passagem de uma entidade Y de um estado para outro. Os predicadores de evento causativos exprimem este valor aspectual. Exemplos: "abrir", "destruir", "lavar", "comprar", "dar", "vender", "arrumar", "colocar", "pôr".

Fonte: MATEUS et alii (1983).

2852 $ aspectos cognitivos do bilinguismo

I cognitive aspects of bilingualism

Termos Relacionados:

2851 aquisição bilingue
2683 aquisição da linguagem
402 bilinguismo

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
O relacionamento entre a linguagem e a cognição tem sido discutido no caso dos bilingues e, em especial, na aquisição bilingue. Estudos experimentais efectuados nas últimas décadas mostraram que as crianças bilingues não apresentam desvantagens cognitivas por terem competência em duas línguas em vez de uma, mostrando-se, até, superiores ao nível do metaprocessamento e do saber metalinguístico. O nível de conhecimento de cada uma das línguas pode influenciar o modo como a criança processa a linguagem, sendo ele próprio dependente não apenas de aspectos cognitivos, mas, em larga medida, de factores de carácter socioeconómico.

Fonte: HORNBY (1977) / LAMBERT (1977).

---

224 $ aspiração

I aspiration
F aspiration

Termos Relacionados:
317 consoante aspirada

Classificação:
Fonética

Definição:
Ruído audível que se deve à passagem de ar pela glote quando a diferença de pressão entre a cavidade subglotal e a supraglotal não é suficientemente grande para que o fluxo de ar glotal faça as cordas vocais entrarem em vibração.

Fonte: LADEFOGED (1982).

3597 $ asserção

I assertion
F assertion

Termos Relacionados:
3598 modalização
3600 relação predicativa
3599 valor modal

Classificação:
Semântica

Definição:
Em teoria formal enunciativa associam-se a este termo dois conceitos. Conceito lato: localização de uma relação predicativa num sistema referencial parametrizado, dando origem a um enunciado. Conceito estrito, que se identifica com o conceito tradicional: valor modal pelo qual o enunciador assume

inteiramente validar ou não validar uma relação predicativa. Sendo um valor modal, a asserção estrita, positiva ou negativa, resulta de uma operação de modalização e está em alternativa com os valores de interrogação, de exclamação, de ordem, de dúvida, etc.

Fonte: CULIOLI (1971).

---

26 $ assibilação

I assibilation
F assibilation

Sinónimos:
134 sibilação

Classificação:
Fonética
Linguística Histórica

Definição:
Evolução de um segmento consonântico, de que resulta uma consoante africada ou fricativa anterior, i. e., uma sibilante. Alguns autores designam igualmente por "assibilação" as evoluções que têm como resultado uma consoante africada ou fricativa palatal.

Fonte: HOCK (1986) / WILLIAMS (1938).

---

27 $ assimilação

I assimilation
F assimilation

Termos Relacionados:
28 expansão de traços distintivos
29 transferência de traços distintivos

Classificação:
Fonética
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:
Qualquer processo em que um segmento fonético se identifica com um segmento vizinho ou dele se aproxima, ao adquirir um traço ou traços fonéticos desse vizinho.

Fonte: ANDERSON (1973) / HOCK (1986).

---

30 $ assimilação à distância

I distant assimilation
F assimilation à distance

Sinónimos:

130 dilação

Termos Relacionados:
27 assimilação

Classificação:
Fonologia
Linguística Histórica
Fonética

Definição:
Assimilação entre segmentos não contíguos.

Fonte: HOCK (1986).

---

302 $ assimilação adjacente

I contiguous assimilation
F assimilation au contact

Sinónimos:
303 assimilação por contacto

Termos Relacionados:
27 assimilação

Classificação:
Fonética
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:
Assimilação em que um segmento se altera por influência de outro que lhe é contíguo.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

301 $ assimilação antecipatória

I antecipatory assimilation
F assimilation regréssive

Sinónimos:
35 assimilação regressiva

Classificação:
Fonética
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:
Tipo de assimilação que se produz quando o segmento assimilado precede o segmento que condiciona a assimilação.

Fonte: HOCK (1986).

---

31 $ assimilação completa

I complete assimilation
F assimilation totale

Termos Relacionados:
27 assimilação

Classificação:
Linguística Histórica
Fonética
Fonologia

Definição:
Assimilação entre dois segmentos que se tornam idênticos, podendo vir a fundir-se num único segmento.

Fonte: HOCK (1986).

---

32 $ assimilação dupla

F assimilation double

Termos Relacionados:
27 assimilação

Classificação:
Linguística Histórica
Fonética
Fonologia

Definição:
Processo evolutivo em que um segmento é assimilado, simultaneamente, por dois segmentos vizinhos que constituem o seu contexto imediato.

---

396 $ assimilação linguística

I assimilation

Termos Relacionados:
394 aculturação linguística
397 alienação linguística

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Substituição gradual das unidades e estruturas próprias de uma variedade ou de uma língua pelas de outra variedade ou língua dominante do ponto de vista sociolinguístico.

---

33 $ assimilação parcial

I partial assimilation
F assimilation partielle

Termos Relacionados:
27 assimilação

Classificação:
Linguística Histórica
Fonologia
Fonética

Definição:
Processo evolutivo em que um segmento assimila de outro um ou mais traços fonéticos, sem que chegue a produzir-se identificação entre os dois segmentos.

Fonte: HOCK (1986).

---

303 $ assimilação por contacto

I contact assimilation
F assimilation au contact

Sinónimos:
302 assimilação adjacente

Termos Relacionados:
27 assimilação

Classificação:
Fonética
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:
Assimilação em que um segmento se altera por influência de outro que lhe é contíguo.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

---

34 $ assimilação progressiva

I perseverant assimilation
F assimilation progressive

Termos Relacionados:
27 assimilação
36 assimilação recíproca
35 assimilação regressiva

Classificação:
Fonética
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:

Tipo de assimilação que se produz quando o segmento que condiciona a assimilação precede o segmento assimilado.

Fonte: HOCK (1986).

---

36 $ assimilação recíproca

I mutual assimilation

Termos Relacionados:
34 assimilação progressiva
35 assimilação regressiva

Classificação:
Fonética
Linguística Histórica
Fonologia

Definição:
Processo de assimilação em que dois segmentos vizinhos permutam entre si traços fonéticos. A assimilação recíproca é, assim, simultaneamente progressiva e regressiva, pelo que qualquer dos segmentos implicados neste tipo de assimilação tem um papel duplo: assimila e é assimilado.

Fonte: HOCK (1986).

---

35 $ assimilação regressiva

I anticipatory assimilation
regressive assimilation
F assimilation régressive

Sinónimos:
301 assimilação antecipatória

Termos Relacionados:
27 assimilação
34 assimilação progressiva
36 assimilação recíproca

Classificação:
Fonética
Fonologia
Linguística Histórica

Definição:
Tipo de assimilação que se produz quando o segmento assimilado precede o segmento que condiciona a assimilação.

Fonte: HOCK (1986).

---

462 $ assinatura

I signature

Termos Relacionados:
473 códice
474 codicologia
577 colação
520 fórmula de colação

Classificação:
Filologia

Definição:
Marca (alfabética, numérica, simbólica) de ordem crescente, utilizada para identificar um caderno e assinalar a sua localização no livro antes da cosedura. É exibida no primeiro ou no último fólio de um caderno manuscrito, no primeiro, nos primeiros ou em todos os fólios de um caderno impresso.

Fonte: NASCIMENTO & DIOGO (1984).

2406 $ associação

I association
F association

Termos Relacionados:
1383 conotação
2407 significado afectivo

Classificação:
Semântica

Definição:
Relação que se estabelece entre unidades lexicais, a partir de elementos de carácter subjectivo determinados pelo uso de uma dessas unidades. O termo campo associativo ou grupo associativo é usado por alguns linguístas para designar os conjuntos de unidades lexicais que apresentam uma semelhança particular de formas e sentidos entre os seus componentes.

Fonte: LYONS (1968).

---

38 $ asterisco

I asterisk
F astérisque

Termos Relacionados:
39 forma asteriscada
40 reconstrução interna
41 reconstrução pelo método comparativo

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Sinal convencional que, antecedendo uma palavra, indica tratar-se de uma forma reconstruída e, portanto, hipotética.

---

610 $ ataque

I onset
F attaque

Termos Relacionados:
601 sílaba

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Início da sílaba. É constituído geralmente por uma ou mais consoantes, que antecedem o núcleo da sílaba. Em certos casos tal não acontece, dizendo-se então que a sílaba em questão possui um ataque nulo.

Fonte: HOGG & Mc CULLY (1987).

2408 $ atélico

I atelic

Termos Relacionados:
1546 aspecto
2409 télico

Classificação:
Semântica

Definição:
Termo usado na análise gramatical do aspecto para referir uma situação que não tem um limite temporal bem definido. Em vários casos podem chamar-se atélicos verbos que descrevem situações atélicas. Os verbos "olhar" e "cantar" são exemplos de verbos atélicos, por oposição aos verbos télicos, como, por exemplo, os verbos "cair" e "sentar", que expressam acções com um limite temporal definido. No entanto, embora "o João está a cantar" descreva uma situação atélica, "o João está a cantar uma canção" descreve uma situação télica.

Fonte: COMRIE (1976).

---

398 $ atitude linguística

I language attitude

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Sentimento de um falante em relação a uma variedade ou a uma língua que pode ou não dominar.

---

419 $ atlas dialectal

I dialect atlas
F atlas dialectal

Sinónimos:
418 atlas linguístico

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Conjunto de mapas que registam as variações dialectais de pronúncia e de vocabulário, as formas flexionais e as formas idiomáticas.

Fonte: CRYSTAL (1987).

---

418 $ atlas linguístico

I linguistic atlas
F atlas linguistique

Sinónimos:
419 atlas dialectal

Termos Relacionados:
422 dialectologia
421 geografia linguística

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Conjunto de mapas que registam as variações dialectais de pronúncia e de vocabulário, as formas flexionais e as formas idiomáticas.

Fonte: CRYSTAL (1987).

---

43 $ atracção

I phonological pull

Termos Relacionados:
129 casa vazia

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
No interior de um dado sistema fonológico, é o processo que determina que um fonema não integrado ou insuficientemente integrado se desloque para zonas do sistema onde, ocupando um espaço vazio, pode aumentar o seu grau de integração. Este depende da pertença ou não desse fonema a correlações ou a feixes de correlações.

---

172 $ atracção analógica

I analogical pull

Termos Relacionados:
164 analogia
170 mudança analógica
169 uniformização analógica

Classificação:
Linguística Histórica
Morfologia

Definição:
Influência exercida pelas formas, construções ou paradigmas que funcionam como modelo para a mudança sobre aquelas(es) que sofrem uma mudança analógica.

---

179 $ atracção paronímica

I paronymic attraction
F attraction paronymique

Sinónimos:
175 etimologia popular

Termos Relacionados:
164 analogia
166 analogia irregular
163 reinterpretação semântica

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Processo pelo qual um locutor estabelece, consciente ou inconscientemente, uma relação semântica entre duas palavras, historicamente não aparentadas mas que apresentam entre si alguma semelhança formal. Daí resulta, por vezes, que uma das palavras evolui tornando-se, quanto à forma, igual ou mais semelhante à outra palavra a cuja família se supõe pertencer; noutros casos, uma das palavras adquire, a partir da outra, uma nova acepção; a mudança formal e a mudança semântica podem ainda coexistir.

2592 $ atraso fonológico

I phonological delay

Termos Relacionados:
2683 aquisição da linguagem
2593 atraso na articulação

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Considera-se que existe um atraso fonológico quando a criança consegue produzir

o som mas não o coloca na posição correcta na palavra. O atraso fonológico não deve ser confundido com atraso na articulação de sons de fala.

Fonte: MORRIS (1988).

2593 $ atraso na articulação

I articulation delay

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Muitas crianças sofrem de dificuldades na articulação dos sons, isto é, não são capazes de colocar os fonadores na posição correcta. O atraso na articulação surge quando o desenvolvimento nesta área não corresponde à idade cronológica da criança. O atraso pode ser eliminado com terapia regular. Para avaliar as dificuldades articulatórias das crianças são utilizados testes de articulação.

Fonte: MORRIS (1988).

2594 $ atraso na fala

I language delay

Termos Relacionados:
2684 testes de aquisição e desenvolvimento da linguagem

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Constitui um dos problemas mais comuns nas crianças na fase de aquisição da linguagem. A criança produz linguagem de uma criança abaixo da sua idade cronológica. O terapeuta utiliza formas de avaliação como o RDLS ou o DLS para saber a profundidade do atraso. O atraso na fala pode ser causado, nomeadamente, por perda de audição, perturbações mentais, lesões visuais, graves distúrbios emocionais importantes problemas neurológicos e privações ambientais. Isto diferencia estas crianças das que sofrem de SDLD que não devem manifestar nenhum dos aspectos acima referidos.

Fonte: MORRIS (1988).

1850 $ atribuição de caso

I case assignment
F assignation du cas

Termos Relacionados:
1844 teoria do caso

Classificação:
Sintaxe

Definição:
O caso é atribuído sob regência e está sujeito às condições seguintes: 1)SN é nominativo se for regido por FLEX (+ T + AC); 2) SN é acusativo (ou objectivo) se for regido por V transitivo; 3) SN é oblíquo se for regido por P; 4) SN é genitivo quando é complemento de N-barra regido pela preposição "de".

Fonte: CHOMSKY (1981).

1867 $ atribuição dos papéis temáticos

I theta role assignment
F assignation des rôles thématiques

Sinónimos:
3642 marcação temática

Termos Relacionados:
3512 condição de visibilidade

Classificação:
Sintaxe
Semântica

Definição:
Um papel temático é atribuído a uma cadeia C se C tiver caso ou se for encabeçada pelo argumento PRO. A atribuição dos papéis temáticos é regulada pelo critério temático.

Fonte: CHOMSKY (1981).

3461 $ atribuição excepcional de caso

I exceptional case marking
F marcage de cas exceptionnel

Sinónimos:
3460 marcação excepcional de caso

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Alguns verbos têm a capacidade de atribuir caso estrutural acusativo ao sintagma nominal sujeito de orações infinitivas complementos ou de orações pequenas. Em inglês, por exemplo, os verbos "believe" e "consider" atribuem caso ao sujeito dos seus complementos oracionais. Exemplos: John believes her to be a clever girl; John considers her a clever girl.

Fonte: CHOMSKY (1981).

2595 $ aumento gradual de extensão e complexidade do enuncia-do

Ab $ GILCU
I GILCU
gradual increase in length and complexity of utterence

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Programa estruturado para determinar a fluência no programa de fluência de Monterey (MFP) para os sujeitos com gaguez. O terapeuta pede ao indivíduo que diga fluentemente uma palavra, estendendo esta estratégia ao longo de um programa altamente estruturado, até o sujeito conseguir falar fluentemente, em três modos diferentes, previstos no MFP.

Fonte: MORRIS (1988).

---

463 $ autógrafo

I authograph
F autographe

Termos Relacionados:
527 ideógrafo
551 original

Classificação:
Filologia

Definição:
Texto da mão do autor; não coincide necessariamente com o original.

2596 $ autocaracterização

I self-characterization

Termos Relacionados:
2597 avaliação
2525 teoria do constructo pessoal

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Técnica de avaliação usada na terapia do contacto pessoal. É pedido ao paciente que se descreva a si próprio, de uma forma não ameaçadora, como se fosse o seu melhor amigo a descrevê-lo. Para tal, pode ser-lhe sugerido que escreva um pequeno guião para uma cena cuja personagem principal é o próprio paciente. Deve ser escrito na terceira pessoa e pode começar pelo nome próprio.

Fonte: MORRIS (1988).

3049 $ autodicionário

F auto-dictionnaire

Sinónimos:
3050 autodicionário personalizado

Termos Relacionados:
3082 concordancier
3109 dicionário

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Dicionário organizado, parcialmente ou com a ajuda de outros dicionários, pelo indivíduo, de modo a responder às suas necessidades específicas de aquisição/aprendizagem de vocabulário.

Fonte: GALISSON (1980).

3050 $ autodicionário personalizado

F auto-dictionnaire

Sinónimos:
3049 autodicionário

Termos Relacionados:
3082 concordancier
3109 dicionário

Classificação:
Lexicologia

Definição:
Dicionário organizado, parcialmente ou com a ajuda de outros dicionários, pelo indivíduo, de modo a responder às suas necessidades específicas de aquisição/aprendizagem de vocabulário.

Fonte: GALISSON (1980).

399 $ autonomia linguística

I autonomy of linguistic systems

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Independência política e social de uma língua em relação a outra.

---

400 $ autoridade linguística

I linguistic autority

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Estatuto atribuído a um determinado grupo ou indivíduo, a quem os falantes

reconhecem capacidades para definir o que é ou não correcto ou adequado numa língua.

1481 $ auxiliar

Ab $ AUX
I AUX
auxiliary
F AUX
auxiliaire

Sinónimos:
1479 flexão

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Núcleo do sintagma flexão, também denominado AUX. Contém informação relativa ao tempo (modo e aspecto) e ao acordo, i.e., à concordância que se verifica na frase entre o SN sujeito e a flexão verbal. Em português, FLEX é considerado o núcleo da frase e tem como especificador o SN sujeito à esquerda e como complemento o SV à sua direita.

Fonte: CHOMSKY (1981).

2597 $ avaliação

I assessements

Sinónimos:
2924 testagem

Termos Relacionados:
2476 disartria
2456 disfasia
2613 distúrbios de comunicação
2549 teste do relator

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Consiste na utilização de testes para diagnosticar o tipo e a gravidade dos distúrbios de comunicação de que possa sofrer o sujeito. Existe uma avaliação para quase todos os tipos de distúrbios mas pode haver necessidade de aplicar dois ou mais testes em casos mistos, por exemplo, na disfasia com alguma disartria. A maioria dos casos de avaliação é feita por meio de testes de extensão mais reduzida, conhecidos por subtestes. A avaliação pode ser formal e informal. O primeiro tipo é constituído por testes publicados; o segundo refere-se a testes criados pelo terapeuta para avaliar certas partes do programa de terapia a aplicar a cada doente.

Fonte: MORRIS (1988).

2599 $ avaliação da linguagem, técnicas de compensação e diagnóstico

Ab $ LARSP
I LARSP
language assessement, remediation and screening proce- dures

Termos Relacionados:
2648 linguagem expressiva
2503 perfis linguísticos
2684 testes de aquisição e desenvolvimento da linguagem

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Método de avaliação elaborado por David Crystal em 1976 para descobrir a extensão da linguagem expressiva da criança. Mostra como é que a criança organiza a sua linguagem, quais os estádios da aquisição da linguagem que foram atingidos pela criança, bem como a forma como a criança interage com o terapeuta. Não existem regras para fazer a avaliação. Obtém-se uma gravação de 30 minutos da sessão, discussão, descrição de imagens, conversação livre ou uma combinação de todas estas. A gravação é analisada e as estruturas gramaticais sintetizadas num folheto de perfil. Qualquer atraso no desenvolvimento gramatical da criança pode ser descoberto e as estruturas que faltam podem ser ensinadas à criança.

Fonte: MORRIS (1988).

2598 $ avaliação de disartria de Frenchay

I Frenchay dysarthria assessement

Termos Relacionados:
2597 avaliação
2476 disartria

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Avaliação formal e aferida, da autoria de Enderby, de 1977, destinada a determinar o tipo e a gravidade da disartria de que o indivíduo sofre. A avaliação abrange oito áreas: reflexos, respiração, lábios, maxilares, palato, laringe, língua e intelegibilidade. A estas oito áreas atribuem-se resultados numa escala de nove pontos. O autor considera que o teste obedece a seis critérios: é aplicável à terapia, demonstra as mudanças na fala do doente, a sua aplicação é fácil e curta (cerca de trinta minutos), não necessita treino especial, encontra-se aferido à população e os resultados são de leitura e interpretação fáceis.

Fonte: MORRIS (1988).

2601 $ avaliação de processos fonológicos

I assessment of phonological processes

Termos Relacionados:
2591 análise do processo fonológico
1232 processo fonológico

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Testes que mostram o número de processos fonológicos de que a criança dispõe numa dada idade. Este tipo de avaliação foi utilizado por Weiner na análise do processo fonológico.

Fonte: MORRIS (1988).

2600 $ avaliação fonológica da fala infantil

Ab $ PACS
I phonological assessment of child speech

Termos Relacionados:
2591 análise do processo fonológico
2601 avaliação de processos fonológicos

Classificação:
Psicolinguística

Definição:
Método elaborado por Grunwell em 1985 que pretende avaliar o sistema sonoro da criança e os meios para o comparar com o sistema dos adultos. Existem dois tipos de análise possíveis para os dados obtidos: análise constrativa e/ou análise de processos fonológicos. O objectivo é obter uma análise exaustiva da fala da criança e uma base com a qual o terapeuta possa produzir um programa de tratamento.

Fonte: MORRIS (1988).

---

639 $ avaliação linguística subjectiva

I subjective linguistic evaluation

Classificação:
Sociolinguística

Definição:
Juízo de valor sobre uma língua ou sobre as suas variedades ou variantes.

Fonte: LABOV (1972).

---

913 $ axioma de existência

I axiom of existence
F axiome d'existence

Termos Relacionados:
914 axioma de identidade
915 axioma de identificação

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um dos três axiomas de referência propostos por Searle, na linha de trabalhos anteriores de Frege e de Strawson, relativamente à caracterização do acto de referir como um acto de fala. Em traços gerais, o axioma admite a seguinte formulação: "Tudo o que é referido deve existir", em que se admite uma construção intemporal de "existir".

Fonte: SEARLE (1969).

---

914 $ axioma de identidade

I axiom of identity
F axiome d'identité

Termos Relacionados:
913 axioma de existência
915 axioma de identificação

Classificação:
Pragmática

Definição:
Um dos três axiomas de referência propostos por Searle, na linha de trabalhos anteriores de Frege e de Strawson, relativamente à caracterização do acto de referir como um acto de fala. Em traços gerais, o axioma diz que, se uma predicação é verdadeira relativamente a um objecto, ela é verdadeira relativamente a qualquer coisa idêntica a esse objecto, independentemente das expressões usadas para referir esse objecto.

Fonte: SEARLE (1969).

---

915 $ axioma de identificação

I axiom of identification
F axiome d'identification

Termos Relacionados:
913 axioma de existência
914 axioma de identidade

Classificação:
Pragmática

Definição:
Axioma que, conjuntamente com os axiomas de existência e de identidade, faz parte do grupo de axiomas de referência propostos por Searle, na linha de trabalhos anteriores de Frege e de Strawson, relativamente à caracterização do acto de referir como um acto de fala. Diz o o axioma de identificação que, se um falante se refere a um objecto, então ele identifica ou é capaz de, a pedido do

alocutário, identificar esse objecto entre outros possíveis.

Fonte: SEARLE (1969).